stadtmagazin

DEUTSCHLANDSBERG

08Z037783P AUSGABE 2/2015 P.B.B.

Neu in der Stadt • Unser neuer Gemeinderat • Die ganze Stadt auf Schatzsuche • Jugendtaxi »Lokal-Express« • Gutschein-System erweitert • Energiefressern auf der Spur • Veranstaltungen • Schulen berichten • Kunst im Schilcherweingarten • Klavierfrühling 2015 • Burgmuseum Archeo Norico • u.v.m.

GEMEINDE-INFO	Neu in der Stadt	4
	Unser neuer Gemeinderat	6
	Landtagswahl 2015	7
	Bereitschaftsdienste und Sprechtage	8
	Achterbahn | VinziMarkt | Versteigerung	8
	»akzente« | Schnelles Internet und Kabel-TV	9
	Betreutes Wohnen | »Radhaus« am Bahnhof	9
	Die ganze Stadt auf Schatzsuche	10
	TV Schilcherland Deutschlandsberg: Neue Kommission	10
	Jugendtaxi – sicher und günstig!	11
	Gutschein-System erweitert	12
	Stadtmarketing: Immer etwas los!	13
	Pures Badevergnügen – unsere Freibäder	15
UMWELT	Energiefressern auf der Spur | Blumenschmuckbewerb 2015	17
	Des einen Kleid – des anderen Freud!	18
	Regionale Produkte – naturnah und klimafreundlich	19
GESELLSCHAFT	Bad Gams für ein Halleluja	20
	Vespa-Wochenende	20
	Live vorm Rathaus | Parkkonzerte	21
	Oswaldertreffen | Benefizkonzert	22
	1 000 Jahre Maria in der Osterwitz	23
JUGEND & BILDUNG	Kindergärten und Volksschulen	24
	Veranstaltungskalender	26
	Neue Mittelschulen, weiterführende Schulen	29
	Musikschulen	36
KULTUR	Multimedialer Kulturführer: geballter Kulturgenuss	37
	Kunst im Schilcherweingarten	38
	Kulturkreis: Klavierfrühling 2015	39
	Skulpturenhaus Hortensia	40
	Burgmuseum – immer einen Besuch wert!	41
	theaterzentrum: ganz im Zeichen der Jugend	42
SPORT & FREIZEIT	Auf dem Weg zum großen Erfolg	43
	Faustball-Bundesmeisterschaften in Deutschlandsberg	45
	Laufsommer 2015	46
SEITENBLICKE		46
BUNT GEMISCHT	in Deutschlandsberg	52

IMPRESSUM:
Magazin der Stadtgemeinde Deutschlandsberg. Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Deutschlandsberg, Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg. Druck: Simadruck, Deutschlandsberg. Verlags- und Herstellungsort: Deutschlandsberg, Fotos: Archiv Stadtgemeinde (Elke Kleindinst), Roswitha und Thomas Leitl, Michaela Vretscher, Caro-Werbeagentur (Karoline Maritschnigg), 123RF; Cover: Caro-Werbeagentur
Redaktion: Elke Kleindinst; Layout: Caro-Werbeagentur, Hauptplatz 36, 8530 Deutschlandsberg (Basislayout: Agentur Wicher, Graz, 2000). Artikel über das Geschehen der Stadt, Artikel aus anderen Medien sind gekennzeichnet. Homepage: www.deutschlandsberg.at; E-Mail: stadtmagazin@deutschlandsberg.at; Info-Tel.: 03462 / 2011-266
Im Interesse einer guten Lesbarkeit wird auf die Verwendung genderspezifischer Formulierungen verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.
ERSCHEINUNGSDATUM: 30.4.2015 / Nächste Ausgabe: 7.7.2015 (ohne Gewähr) / Redaktions- und Anzeigenschluss: 2.6.2015

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugend!

Der neue Stadtrat

(nicht am Foto: Vizebgm. Anton Fabian)

Nach der Gemeinderatswahl wurde bereits die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderats durchgeführt und es kann nun »offiziell« mit der Arbeit für unsere neue Gemeinde begonnen werden. Ich freue mich darüber, dass sich31 engagierte Bürgerinnen und Bürger aus allen Ortsteilen bereit erklärt haben, dieses wichtige öffentliche Amt für die nächsten fünf Jahre auszuüben. Die Namen aller Gemeinderäte finden Sie auf Seite 6.
An dieser Stelle darf ich mich persönlich für das entgegengebrachte Vertrauen der Bevölkerung und des Gemeinderates sehr herzlich bedanken und ich bin mir sicher, dass wir alle weiterhin gemeinsam und konstruktiv für unsere neue Stadt arbeiten werden.

Die Vielfältigkeit des neuen Deutschlandsbergs spiegelt sich in allen Bereichen des Stadtmagazins wider. Beginnend mit der Rubrik »Neu in der Stadt«, über den Veranstaltungskalender, die Bildung bis hin zur Kultur hat sich die Seitenanzahl aufgrund des großen Angebotes wesentlich erweitert. So stehen uns zum Beispiel für den nahenden Sommer zwei Freibäder – als Ergänzung dazu auch noch ein Hallenbad im Kurzentrum der Familie Dr. Kipper – zur Verfügung, welche Entspannung und Badevergnügen für die ganze Familie bieten.
Das Jugendtaxi »Lokal-Express« ist an den Wochenenden bereits in den Ortsteilen unterwegs und wird gut frequentiert. Jugendliche aus dem Zentrum können ihre Taxigutscheine im Bürgerservicebüro im Rathaus, im Gutschein-Shop im FMZ oder in der Streetwork-Kontaktstelle »STRuDL« abholen.

In der nächsten Zeit stehen wieder besuchenswerte Veranstaltungen am Programm. Die ARGE Stadtmarketing wird gemeinsam mit den Betrieben die »Tage der Herzen« vor dem Muttertag und im Juni die »Lange Einkaufsnacht« durchführen. Diese Einkaufsnacht ist unter anderem der Auftakt der beliebten Konzertreihen »Parkkonzerte« und »Live vorm Rathaus«. Auch in den Ortsteilen wird zu Großveranstaltungen wie »Bad Gams für ein Halleluja« mit einem Vespa-Wochenende, dem Oswaldertreffen in Kloster oder zum Fest des 1 000-jährigen Bestehens der Wallfahrtskirche Maria Osterwitz geladen.

Ich wünsche Ihnen schöne Frühsommertage, genießen Sie unsere attraktive Stadt und erkunden Sie die neuen Ortsteile, die allen Besuchern aus nah und fern etwas Besonderes bieten.

Ihr Bürgermeister

Mag. Josef Wallner

josef.wallner@deutschlandsberg.at

Neu in der Stadt

BÜRGERSERVICEBÜRO IM RATHAUS

Sie haben nun eine erste Anlaufstelle für Ihre Anliegen.

Die Stadtgemeinde Deutschlandsberg hat im Eingangsbereich des Rathauses ein Bürgerservicebüro eingerichtet, damit der Behördengang für unsere Bürgerinnen und Bürger so einfach und unbürokratisch wie möglich abgewickelt werden kann.
Zu den Leistungen im Bürgerservicebüro zählen unter anderem

- **Standesamts- und Staatsbürgerschaftsangelegenheiten,**
- **Meldeamt,**
- **Wahlamt,**
- **Fundamt sowie**
- **allgemeines Bürgerservice.**

Unsere Mitarbeiter Edith Hofer, Andrea Kohler, Andreas Knaß und Manuela Gratzer stehen Ihnen von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr sowie donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr mit Rat und Tat zur Seite.

KONTAKT:

- **Edith Hofer (Standesamt/Staatsbürgerschaft)**
  T: 03462/2011-214, E: edith.hofer@deutschlandsberg.at
- **Manuela Gratzer (Standesamt/Staatsbürgerschaft)**
  T: 03462/2011-292,
  E: manuela.gratzer@deutschlandsberg.at
- **Andreas Knaß (Meldeamt/Wahlamt)**
  T: 03462/2011-248,
  E: andreas.knass@deutschlandsberg.at
- **Andrea Kohler (Bürgerservice allgemein)**
  03462/2011-212, E: andrea.kohler@deutschlandsberg.at

KIDS SECOND HAND

Alles rund um Baby und Kleinkind von Kinderkleidung über Spielwaren bis hin zu Reisegitterbetten, Maxi Cosi u. v. m. findet man im *Kids 2nd Hand* von Tünde Anita Soinegg in am Hauptplatz 22.
Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 9.00 – 12.30 Uhr | Mo, Mi und Fr zusätzlich von 14.30 – 17.30 Uhr

MESSER- UND STAHLWAREN-FACHGESCHÄFT

Nach dem Ableben von Maria de Bernardin wird das *Messer- und Stahlwaren-Fachgeschäft de Bernardin* am Hauptplatz 15 von Friedrich Josef Spat weitergeführt. In dem seit über 100 Jahren bestehenden Fachgeschäft werden den Kunden weiterhin nur qualitativ hochwertige Klingen und Schneidwerkzeuge aus Solingen sowie feinste Manikür-Sets, Taschen-, Koch-, Jagd- und Sammlermesser angeboten. Weiters gibt es ein professionelles Schleifservice und demnächst auch einen Schlüsseldienst.
Vorübergehende Öffnungszeiten:
Mo bis Fr, 16.00 – 18.00 Uhr | Sa, 9.00 – 12.30 Uhr

WILLIS STADTIMBISS

Am Bahnhofweg 1 in Dlbg. (gegenüber Koralpendruckerei) eröffnet Wilhelm Glantschnig Anfang Mai einen Stadtimbiss und bietet Langos, Hot Dogs, Kotelettsemmeln und vieles mehr sowohl in seinem Lokal als auch zum Mitnehmen an. Öffnungszeiten: Mo – So, 6.00 – 21.00 Uhr und feiertags.

RIEKER SCHUHE

Martin Sarny ist mit seinem *Crocs*-Geschäft in ein größeres Geschäftslokal im Nebengebäude, Hauptplatz 25 umgesiedelt. Das Sortiment ist nun um die Schuhmarke *Rieker* reicher und die italienische Damenmode *Firenze* rundet das Angebot noch ab.

HAWAIIANISCHE KÖRPERARBEIT

Uli Daum bietet in Dlbg. *Am Grünbühel 8* energetische und traditionelle hawaiianische Körperarbeit an. Ihr Angebot reicht von Lomi lomi nui, Kahi Loa über Hotstone als wohltuende Entspannung bis zur Schwangerschaftsbegleitung sowie energetische Hausreinigung und vieles mehr. Terminvereinbarung unter 0664 / 126 66 75.

SKULPTURENHAUS HORTENSIA

Die Bildhauerin Hortensia hat in Bad Gams, Müllegg 15, ein altes Winzerhaus in liebevoller Kleinarbeit in ein stilvolles *Skulpturenhaus* umgestaltet, in dem sie ihre Arbeiten präsentiert (siehe Seite 40). Besichtigung nach Terminvereinbarung unter 0650 / 505 45 50.

BIRKEN-STÜBERL

Trahütten freut sich, dass es wieder einen Dorfwirt gibt. Tanja Halbwirth und Alexander Deimbacher betreiben seit April das *Birken-Stüberl*. In gemütlicher Atmosphäre wird gute steirische Küche mit regionalen Produkten angeboten. Reservierungen unter 0664 / 109 44 58.

WINZERSTUBE JAUK-WIESER

Die Familie Jauk-Wieser hat in Dlbg. am Schloßweg 51 neben ihrem Gasthof »Stöcklpeter« eine einladende Winzerstube eröffnet. Hier kann man von Montag bis Donnerstag, jeweils ab 16.00 Uhr regionale Köstlichkeiten im neuen Buschenschank mit wunderschönem Blick auf die Stadt und die Burg genießen.

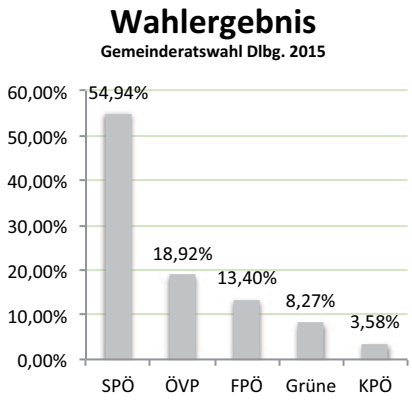
GEMEINDERATSWAHL

Unser neuer Gemeinderat

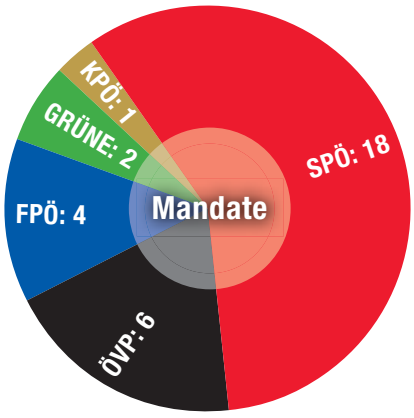
Am 23. April 2015 fand die konstituierende Gemeinderatssitzung der Stadtgemeinde Deutschlandsberg statt.

Nach der Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Angelobung der Gemeinderatsmitglieder wurde Bürgermeister Mag. Josef Wallner wiedergewählt.

Gemeinsam für Deutschlandsberg – der neue Gemeinderat (nicht am Foto: Vizebürgermeister Anton Fabian)



(Wahlbeteiligung: 64,66 %)



Der neue STADTRAT setzt sich wie folgt zusammen:		
Mag. Wallner Josef	Bürgermeister	SPÖ
Fabian Anton	1. Vizebürgermeister	SPÖ
Mag. (FH) Kovacic Jürgen	2. Vizebürgermeister	ÖVP
Dr. Faulend-Klauser Josef	Finanzreferent	SPÖ
Spiz Barbara		SPÖ
Senekowitsch Peter		SPÖ
Lederer Harald		FPÖ

GEMEINDERÄTE in alphabetischer Reihenfolge:			
DI Bainschab Peter	ÖVP	**Mag. Pobernel Patrizia**	SPÖ
Fink Manfred	ÖVP	**DI Pongratz Markus**	ÖVP
Jakob Julia	SPÖ	**Reinisch Gerhard**	ÖVP
Kappaun Horst	SPÖ	**Schmuck Johannes**	SPÖ
Kleindienst Barbara	SPÖ	**Siegel Ruth**	FPÖ
Koch Christoph	SPÖ	**DI Stadler Werner**	SPÖ
Lenz Johann	SPÖ	**Dr. Strobl Leopold**	ÖVP
Maier-Ferra Astrid	GRÜNE	**Theußl Bernhard**	FPÖ
Mauthner Margaretha	SPÖ	**Ing. Wallner Michael**	FPÖ
Michelitsch Peter	SPÖ	**Weiss Walter**	KPÖ
Neumeister Peter	SPÖ	**Widmar Herbert**	SPÖ
Ortner Marc	GRÜNE	**Zerha Roswitha**	SPÖ

DLBG DEUTSCHLANDSBERG

WAHLINFORMATION

Landtagswahl 2015

Am Sonntag, 31. Mai 2015 findet die Wahl zum Steiermärkischen Landtag statt.

Wahlberechtigt in der Stadtgemeinde Deutschlandsberg sind alle österreichischen Staatsbürger, die am Stichtag (30.3.2015) den Hauptwohnsitz in Deutschlandsberg hatten und bis zum Wahltag ihr 16. Lebensjahr vollenden (Geburtsdatum 31.5.1999 und älter).

VORGEZOGENER WAHLTAG

Wie bereits bei der Gemeinderatswahl gibt es auch bei der Landtagswahl einen vorgezogenen Wahltag.
Am **22. Mai 2015 steht das Bürgerservicebüro im Rathaus von 8.00 bis 19.00 Uhr für Ihre Stimmabgabe offen.**

WAHLTAG

Die Wahlzeit am Wahltag (31.5.2015): 7.00 – 12.00 Uhr
Die Wahlsprengel und Wahllokale sind ident mit jenen der Gemeinderatswahl, ausgenommen im Ortsteil Bad Gams. Hier werden die Sprengel Bad Gams und Vochera am Weinberg zusammengelegt. Weiters gibt es die Zusammenlegung der Wahlsprengel Niedergams und Feldbaum.
Genaue Informationen für alle Wahlberechtigten betreffend Sprengel und Wahllokale gibt es mit der »Amtlichen Wahlinformation«, welche im Laufe der ersten beiden Maiwochen ausgesandt wird.

Sollten Sie am Wahltag bzw. am vorgezogenen Wahltag keine Möglichkeit haben, ein Wahllokal zu besuchen, besteht auch dieses Mal die Möglichkeit der Briefwahl.
Die Beantragung für eine Wahlkarte kann entweder persönlich im Bürgerservicebüro oder via elektronischer Anforderung über *www.wahlkartenantrag.at* bzw. mittels der in der amtlichen Wahlinformation mitgesandten Wahlkartenanforderungskarte beantragt werden.

Achterbahn

Selbsthilfegruppe für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung

GRUPPENTREFFEN
Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat
von 15.00 – 18.00 Uhr
Die nächsten Treffen:
14. Mai 2015
28. Mai 2015
11. Juni 2015
25. Juni 2015

VERANSTALTUNGSORT
Sozialpsychiatrische Tagesstruktur
Beratungszentrum *Rettet das Kind,*
Untere Schmiedgasse 12, Dlbg.

KONTAKT & INFOS
T: 0676 / 929 55 83
www.achterbahn.st

VinziMarkt

Sozialmarkt in der Unteren Schmiedgasse 7, Dlbg.

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag, Dienstag und Freitag:
9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Versteigerung

Nicht abgeholte Fundgegenstände werden am Donnerstag, 21. Mai 2015 um 14.00 Uhr im Pavillon im Rathauspark versteigert.

Ab 13.30 Uhr können die Versteigerungsexponate besichtigt werden.

Bürgerservice

Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde (Kundenverkehrszeiten)	Mo – Fr: 8.00 – 12.00 Uhr, Do: 16.00 – 18.00	stadt@deutschlandsberg.at Tel.: 03462 / 2011-212
Sprechstunden des **Bürgermeisters**	Di: 9.00 – 10.00 Uhr, Do: 16.30 – 18.00 Uhr (Voranmeldung erbeten)	josef.wallner@deutschlandsberg.at, Tel.: 034 62 / 20 11-270 und -271
Bausprechtage der Stadtgemeinde	Sprechstunden nach Terminvereinbarung	Rathaus, Hauptplatz 35 Tel.: 034 62 / 20 11-227, eva.wieser@deutschlandsberg.at
BEREITSCHAFTSDIENSTE		
Bereitschaftsdienst der Stadtgemeinde	rund um die Uhr	Tel.: 0664 / 18 54 005
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	feiertags und an Wochenenden	Rotes Kreuz Dlbg., Tel.: 14 844 www.aek.stmk.or.at
Apothekenbereitschaftsdienst	wöchentlich abwechselnder Bereitschaftsdienst (rund um die Uhr); 24-Stunden-Auskunft unter Tel. 14 55 (zum Ortstarif)	Hirschenapotheke Tel.: 03462 / 23 63
		Christophorus Apotheke Tel.: 034 62 / 29 01-0
Tierärztlicher Bereitschaftsdienst		www.bh-deutschlandsberg.steiermark.at/cms/
Amtstierärztlicher Bereitschaftsdienst	www.bh-deutschlandsberg.steiermark.at/cms/	Landeswarnzentrale Tel.: 0316 / 877-77
SPRECHTAGE der Gebietskörperschaften		
Bauernkrankenkasse u. Sozialversicherung der Bauern (in der Bezirkskammer für Land- und Forstwirtschaft)	8.5., 12.6. und 10.7.2015 (8.00 – 12.00 Uhr)	Tel.: 034 62 / 22 64-0
Steiermärkische Gebietskrankenkasse Außenstelle Dlbg.	Mo – Do: 7.00 – 14.00 Uhr, Fr: 7.00 – 13.30 Uhr	Tel.: 034 62 / 21 20-0
Arbeiterkammer Deutschlandsberg	Mo – Do: 7.30 – 16.00 Uhr, Fr: 7.30 – 13.00 Uhr	Tel.: 05 / 77 99 32 00
Mietervereinigung Stmk. Bezirks-Geschäftsstelle Deutschlandsberg (in der Arbeiterkammer Dlbg.)	21.5., 11.6. und 9.7.2015 (9.00 – 11.00 Uhr)	Tel.: 0664 / 483 38 38 www.mietervereinigung.at
Pensionsversicherungsanstalt (in der Gebietskrankenkasse Dlbg.)	jeden Di: 7.30 – 14.30 Uhr (außer an Feiertagen)	Tel.: 034 62 / 21 20-71 58 (Um telefonische Terminvoranmeldung wird ersucht.)
Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft (in der Wirtschaftskammer Dlbg.)	15.5., 11.6. und 9.7.2015 (8.00 – 12.30 Uhr)	Tel.: 0316 / 601 92 00
Schuldnerberatung Steiermark - staatlich anerkannte Schuldenberatung	nach Terminvereinbarung	Rathausgasse 4, 1. Stock, rechts; Tel.: 0316 / 37 25 07

Terminänderungen vorbehalten - Angaben ohne Gewähr! Eine Auflistung der Gebietskörperschaften, sozialen Einrichtungen, Ärzte etc. mit Adressen und Telefonnummern finden Sie auf unserer Website **www.deutschlandsberg.at in der Rubrik „Bürgerservice“.**

Frauenberatungsstelle »akzente«

Kostenlose Beratung für Mädchen und Frauen zu persönlichen, juristischen und beruflichen Fragen

Ihre berufliche Situation ist nicht optimal und Sie möchten sich beruflich verändern?

Sie sind belastet durch Ihre berufliche oder familiäre Situation oder brauchen Auskunft in rechtlichen Fragen?

Sie sind in Ihrer Existenz gefährdet, laufen Gefahr, Ihre Wohnung zu verlieren und brauchen Informationen zu finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten?

Informieren kostet nichts, kann aber viel bringen!

BERUF UND AUSBILDUNG

Die Initiative »Regionales Kompetenzzentrum für Bildung und Lernen« von *akzente* bietet berufstätigen Frauen und Hausfrauen auch kostenlose Beratung in allen Fragen rund um Beruf und Ausbildung (gefördert vom Land Steiermark, Sozialressort).

WEITERE INFORMATIONEN

Beratungsstelle Deutschlandsberg
Rathausgasse 4 / 1. Stock
T: 031 42 / 930 30
E: office@akzente.or.at

www.akzente.or.at

Schnelles Internet und Kabel-TV

Der Breitbandausbau von A1 in Bad Gams wird Anfang Juli abgeschlossen sein.

Zur besseren Versorgung wurden im Ortsteil Bad Gams vier neue Schaltstellen errichtet, die mit Glasfaserleitungen an das *A1-Netz* angebunden sind. Auf der verbleibenden Strecke von den Schaltstellen in die Haushalte bleiben die Kupferleitungen unverändert bestehen.
Mit dieser Methode können im Vergleich zu vorher wesentlich höhere Kapazitäten auf den bestehenden Leitungen übertragen werden, ohne dass Verlegearbeiten in Wohnungen oder Häusern erforderlich sind.

Der Ausbau konnte dank zahlreicher Interessenskundgebungen der Bewohner und nach Übernahme eines Teiles der Ausbaukosten durch die Gemeinde durchgeführt werden.

Betreutes Wohnen vor Ort

Im Betreuten Wohnen Bad Gams gibt es freie Plätze!

Gesellschaftlich und sozial in der Heimatgemeinde integriert zu bleiben und einen möglichst normalen Wohnalltag beizubehalten, entspricht wohl den Vorstellungen der meisten Senioren.
Mit dem Wohn- und Betreuungsangebot des *Betreuten Wohnens* ist die ideale Wohnform dafür geschaffen.
Derzeit sind einzelne Wohnungen im *Betreuten Wohnen Bad Gams* frei!

KONTAKT & INFORMATION:

Verein Sozialmedizinischer Pflegedienst – Hauskrankenpflege Steiermark
St. Peter Hauptstr. 208, 8042 Graz
T: 0316 / 81 73 00-0
E: office@smp-hkp.at
oder direkt im
Betreuten Wohnen Bad Gams:
Gerti Gstarz, Bad Gams 25a
T: 0699 / 16 00 50 74
www.smp-hkp.at

»Radhaus« für umweltbewusste Pendler

Am Bahnhof Deutschlandsberg gibt es nun eine E-Bikegarage.

Von der *Energie Steiermark, GKB, Verbundlinie* und dem Land Steiermark wurde die »Grüne Jahreskarte« ins Leben gerufen. Zu jeder Jahreskarte für die S-Bahn-Linien S6, S61 und S7 gibt es ein E-Bike für eine Miete von € 185,– inklusiv Radservice und Versicherung dazu. Am Bahnhof Deutschlandsberg wurde speziell für E-Bikes eine Garage aufgestellt.

http://s-bahn-steiermark.info

Die Veranstaltung wurde vom HLW-Pressemanagement fotografisch dokumentiert. Ehrengäste, Verantwortliche und Preisträger sowie begeisterte Schüler bei der Schlussveranstaltung im Laßnitzhaus.

GESUNDE GEMEINDE

Die ganze Stadt auf Schatzsuche

Bei der Schlussveranstaltung zur Generationen-Schatzsuche wurden tolle Preise unter den Schatzsuchern verlost.

Über die Osterferien hatten alle Gemeindebürger Zeit, acht ausgewählte Schätze aufzusuchen und in einem Sammelpass einen Stempel für jeden besuchten Schatz zu holen. Von *»Das kenne ich ja gar nicht!«*, bis hin zu *»Das ist eine tolle Idee!«*, waren die Reaktionen auf die zuvor an alle Haushalte versandte Generationen-Schatzkarte unseres neuen Deutschlandsberg.

Viel Spaß hatten jedenfalls die Schatzsucher und auch die Schüler der HLW und HAK, die bei der Schlussveranstaltung Anfang April im Laßnitzhaus ihre Projektarbeiten zur Generationen-Schatzkarte präsentierten.

Die Schatzkarte gibt es in den Tourismusbüros in Bad Gams und Deutschlandsberg sowie im Bürgerservicebüro im Rathaus und online auf *www.zsammenstark.at*.

HINWEIS:
Es gibt noch viel mehr Schätze! Auf viele Schätze in unserer Heimat, auch auf jene, die nicht auf unserer neuen Generationen-Schatzkarte abgebildet sind, können wir stolz sein. Es gibt aber auch Gemeindebürger, die sehr stolz auf ihre Objekte sind, aber darum bitten, ihre Privatsphäre zu wahren; so auch bei der »Rauchkuchl im Bauernmuseum Jagerbauer« in Trahütten, die auf der Schatzkarte angeführt ist.

Mit freundlicher Unterstützung von
Bundesministerium für Gesundheit
Gefördert aus den Mitteln des Fonds Gesundes Österreich
Gesundheit Österreich GmbH
Geschäftsbereich Fonds Gesundes Österreich

TOURISMUSVERBAND SCHILCHERLAND DEUTSCHLANDSBERG

Neue Kommission

Mit einem guten Mix aus ehemaligen und neuen Kommissionsmitgliedern präsentiert sich die neue Kommission des Tourismusverbandes Schilcherland Deutschlandsberg.

Ein erster Schritt ist die Erarbeitung eines Gesamtkonzeptes für die nächsten Jahre, das vom Marketing bis zu den Veranstaltungen reicht und auch umgesetzt werden muss. Besonderes Augenmerk wird auch auf die Einbindung der Marke Schilcherland Steiermark gelegt. Außerdem soll die Zusammenarbeit mit den verschiedensten Institutionen und Vereinen intensiviert werden, um die Mittel möglichst effizient einsetzen zu können. Alle Verantwortlichen freuen sich auf die spannende Arbeit im Tourismusbereich.

Die Kommission mit dem neuen Vorstand: Barbara Spiz (Vorsitzende), Hubert Leitinger (Vorsitzender-Stv.), Kurt Weißenberger (Schriftführer) und Marianne Kiendl (Kassier)

LOKAL-EXPRESS

Jugendtaxi – sicher und günstig!

Der Lokal-Express ist bereits on tour bzw. es warten Taxigutscheine auf euch!

DAS JUGENDTAXI »LOKAL-EXPRESS« FÜR JUGENDLICHE IN DEN ORTSTEILEN

Wohnst du außerhalb des Zentrums? Dann kannst du mit deiner Berechtigungskarte zum ermäßigten Tarif mit dem Lokal-Express fahren.

Jugendliche im Alter von 16 bis 21 Jahren haben die Möglichkeit mit Berechtigungskarte (wurde bereits zugesandt) um € 4,– pro Fahrt samstags und vor Feiertagen zwischen 19.00 und 21.00 Uhr aus den Ortsteilen Bad Gams, Freiland, Kloster, Osterwitz, Trahütten, Warnblick bzw. Wildbach ins Zentrum Dlbg. und ab 1.30 Uhr wieder retour zu kommen.

Alle Deutschlandsberger, die ihr 16. Lebensjahr im laufenden Kalenderjahr 2015 vollenden, können ihre Berechtigungskarte mit einem Ausweis im Bürgerservicebüro im Rathaus abholen.

TAXIGUTSCHEINE FÜR JUGENDLICHE IM ZENTRUM

Für alle Jugendlichen zwischen 16 und 21 Jahren, die im Zentrum wohnen, gibt es halbjährlich je 6 Taxigutscheine. Diese können mit Ausweis im Bürgerservicebüro im Rathaus, in der Streetwork-Kontaktstelle *STRuDL* in der Frauentaler Straße 5 sowie im Gutschein-Shop im FMZ abgeholt werden.

Du wohnst im Stadtzentrum? Hol dir deine Taxigutscheine!

INFOS

zum System, zu den Sammelstellen, Abfahrtszeiten, Taxiunternehmen etc. unter *www.lokal-express.at* oder auf *www.facebook.com/Lokalexpress*

DEINE TAXI-HOTLINE:

Edegger Taxi, T. 0664 / 310 00 25
Landsberg Taxi, T. 0664 / 821 51 11

In Bad Gams sind die Gutscheine nun auch bei der Raiffeisenbank Schilcherland und im Spar Markt Farmer-Rabensteiner erhältlich.

Schilcherlandprodukte im Gutschein-Shop

Der Gutschein-Shop im FMZ hat sein Angebot erweitert.

Neben den Deutschlandsberger Einkaufsgutscheinen und Ö-Tickets erhält man nun auch Produkte vom *Verein Schilcherland Spezialitäten* und unsere Jugendlichen können hier ihre Taxi-Gutscheine abholen.

Öffnungszeiten: Di, 9.00 – 16.00 | Mi, Do, Sa, 9.00 – 12.00 | Fr, 9.00 – 18.00 Uhr

Infos zum Gutschein bzw. die Einlöse- und Verkaufsstellen unter: *www.deutschlandsberg-gutschein.at*

VORSCHAU:

aufWirtn

Schmankerl-Fest am Hauptplatz, 8. August 2015, ab 18.00 Uhr

DEUTSCHLANDSBERGER EINKAUFSGUTSCHEIN

Gutschein-System erweitert

Wir freuen uns, dass der Deutschlandsberger Einkaufsgutschein nun auch in Bad Gams und Trahütten einlösbar ist. Jetzt können Sie mit dem Gutschein bereits in 250 Betrieben einkaufen!

NEU teilnehmende Betriebe in BAD GAMS UND TRAHÜTTEN

BEAUTY / KOSMETIK

Massage & Fußpflege HÖGLER Katrin, Niedergams 4
Frisiersalon HÖGLER Gabriele, Niedergams 118
Friseur VERENA, Bad Gams 23

KFZ- & LANDMASCHINENHANDEL, BEDARF & ZUBEHÖR

Land-Forst-Garten **HORVATH-WÖLKART,** Bad Gams 13

LEBENSMITTEL

Der **MARMELADEN-LADEN,** Bad Gams 12
SPAR Markt **FARMER-RABENSTEINER,** Bad Gams 145

GASTRONOMIE

Dorfhotel FERNBLICK, Bad Gams 101
Seerestaurant GAMSBAD, Bad Gams 47a
Buschenschank GAMSER WINZERSTUBE, Bergegg 35 / Bad Gams
Cafe HORVATH-WÖLKART, Bad Gams 13
Smolana KG - Bio-Hotel - **ALPENGASTHOF KORALPENBLICK,** Rohstock 15 / Trahütten
Kirchenwirt NABERNIK, Bad Gams 20

WOHNEN / ELEKTRO / EDV

AKKUPOWER.AT – Batteriefachhandel, Bad Gams 61

MODE / SCHUHE / HANDWERK

ANGELINAS Creativecke, Müllegg 11 / Bad Gams
Atelier Klaudia SCHNEIDER, Hauptplatz 16 / Stainz (Firmensitz Bad Gams)

DIREKTVERMARKTER / WEINBAU

Biobauernhof DREI FINKEN, Bergegg 45 / Bad Gams
Bauernhof FARMER-RABENSTEINER, Furth 8 / Bad Gams
Weingut KOLLER, Feldbaum 35 / Bad Gams
Weinbau Stefan MALLY, Feldbaum 65 / Bad Gams
Fischbuschenschank und Weinbau Toni PETER, Gersdorf 21 / Bad Gams
Biobauernhof Fam. SMOLANA, Rohstock 15 / Trahütten

SPORT / FREIZEIT / REISEN

TRAKTORGAUDI Stmk., Bad Gams 47a

NEU teilnehmende Betriebe in DEUTSCHLANDSBERG

DIENSTLEISTER

KOCHSCHULE »Aufgetischt«, Schulgasse 30

GESCHENKARTIKEL / BLUMEN / DEKO / SPIELWAREN

DEPOT, Frauentaler Straße 70
Galerie EVELINE, Hauptplatz 27

WOHNEN / ELEKTRO / EDV

SCHEDINA, Fabrikstraße 3

MODE / SCHUHE

NEW YORKER, Frauentaler Straße 81
S. OLIVER, Frauentaler Straße 77

SPORT / FREIZEIT / REISEN

MY SOCCER ROOM, Frauentaler Str. 22

GASTRONOMIE

ZORBAS Taverna, Untere Schmiedg. 9

NEUE VERKAUFSSTELLEN in Bad Gams

SPAR MARKT Farmer-Rabensteiner
RAIFFEISENBANK SCHILCHERLAND

Schenken kann so einfach sein ...
www.deutschlandsberg-gutschein at

STADTMARKETING

Immer etwas los!

Gleich mehrere Veranstaltungen bringen Leben und Frische in die Stadt. Viele tolle Angebote und Attraktionen erwarten Sie rund um den Muttertag und am 19. Juni 2015 in der ganzen Stadt.

TAGE DER HERZEN

8. und 9. Mai 2015 – diese beiden Tage sind ganz den Müttern gewidmet.

Rund um den Muttertag ist die Stadt zu Ehren der Mütter wieder mit roten Herzen geschmückt und hält viele Geschenkideen für unsere Mütter bereit.
Zu den attraktiven Muttertagsangeboten in den Geschäften gibt es auch ein **GEWINNSPIEL** und **FÜR JEDE MUTTER EINE ROSE** als kleine Aufmerksamkeit.

LANGE EINKAUFSNACHT

Freitag, 19. Juni 2015 bis 21.00 Uhr

Vom Hauptplatz über die Frauentaler Straße bis ins FMZ halten die Geschäfte für ihre Kunden bis 21.00 Uhr geöffnet.

Die Traktorgaudi bringt die Besucher kostenlos quer durch die Stadt.
Straßenmusik, die Live-Konzertreihen »Live vorm Rathaus« und »Parkkonzerte"« sorgen für musikalische Unterhaltung und auch für die Kleinen gibt es einige Highlights.

Tolle Angebote und das bunte Rahmenprogramm machen das Einkaufen in Deutschlandsberg zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Am 19. Juni einkaufen bis 21.00 Uhr – die ganze Stadt in Einkaufslaune!

Fahren Sie gratis und bequem mit der Traktorgaudi zum Einkaufen quer durch die Stadt!

Live vorm Rathaus mit Joni Madden und Mrs. Sipi beginnt um 20.15 Uhr.

Um 19.00 Uhr im Rathauspark: Parkkonzert mit der Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg

Veranstaltungen

MAI 2015

1. Mai, Beginn 11.30 Uhr

GAMSBADERÖFFUNG

MIT „GRILL– UND NUDELBUFFET“

• KINDER UNTER 6 JAHREN	GRATIS
• KINDER VON 6 BIS 12 JAHREN	€ 6,00
• ERWACHSENE	€ 10,00

An diesem Tag erhalten Sie die ***Saisonkarten des GamsBad um 10% ermäßigt!***
Weststeirische Einmaligkeit: *Diese Saisonkarte ist auch für das* ***Freibad Stainz*** *und das* ***Hietlbad in Deutschlandsberg*** *gültig.*

10. Mai, Beginn 11.30 Uhr

Live-Music

FEST DER MÜTTER

MIT KALT-WARMEN BUFFET € 16,00

AB 15.00 UHR
MEHLSPEISENBUFFET
Eine Tasse Kaffee und eine Mehlspeise € 5,00

30. Mai, Beginn 19.00 Uhr

COUNTRYABEND

- MIT AMERIKANISCHEM OLDTIMERTREFFEN
- EIN FEST FÜR LINE– UND SQAREDANCE

STEAKS . RIPS & MORE

Live-Music

BLUE PAPAS (Slowenien)

Anmeldungen und Tischreservierungen für alle Veranstaltungen unter: +43 664 44 28 934 oder www.gamsbad.at

FREIBÄDER

Pures Badevergnügen

Unsere beiden Freibäder sind für die Badesaison bestens gerüstet. Die Bäder sind bei Schönwetter täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

GAMSBAD

Saisonstart: 1. Mai 2015
Den attraktiven Mittelpunkt der Anlage bildet der Naturbadesee mit großzügigen Liegewiesen und vielfältigem Sportangebot: **Zwei Beachvolleyballplätze, zwei Tennisplätze und ein Rasensoccerfeld sowie ein »Erlebnispfad** für die Füße« stehen zur Verfügung.

WESTSTEIRISCHE EINMALIGKEIT:
Die im GamsBad erworbene Saisonkarte ist auch für das Freibad Stainz und das Hietlbad in Deutschlandsberg gültig.

Umfangreiches BADEBUFFET (Fam. Grinschgl & Team) und viele Veranstaltungen

Das Freizeit- und Veranstaltungszentrum »GamsBad« bietet auf 4,3 ha Abwechslung, Entspannung und Aktivität inmitten eines herrlichen Berg- und Naturpanoramas.

HIETLBAD

Saisonstart: 15. Mai 2015
Die angenehmen Wassertemperaturen durch die Solaranlage und die zusätzlichen Sportmöglichkeiten machen unser Freibad für alle Altersgruppen attraktiv.
Eigener **Kleinkinderbereich** mit Spielmöglichkeiten, **Beachvolleyballplatz, Tischtennis-Tische** (Schläger und Bälle können ausgeborgt werden), **Boccia, Kleinfeldfußballplatz** etc.
Bademeister: »Semy« (Samuel Koch)

BADEBUFFET (Wolfgang Gosch & Team):
Täglich wird neben kleinen Snacks auch ein Mittagsmenü geboten.

Auf 6 000 m² Liegefläche und bei stets angenehmen Wassertemperaturen kann man sich im Hietlbad so richtig entspannen und den Sommer genießen.

CLEVER ZUR NEUEN GASHEIZUNG!

Fixpreis ab
€ 5.600,-*
für Ihre Gasheizung

Nutzen Sie die Initiative der Energienetze Steiermark mit den Top-Geräteherstellern Bösch, Vaillant, Viessmann und rund 70 Partner-Installateuren. Ideal für Sanierung und Neubau!

Erdgas ist Energie mit Komfort. Selbst muss man sich um nichts kümmern - die Gastherme versorgt Sie rund um die Uhr „just in time" und ganz nach Ihren Bedürfnissen mit wohliger Wärme. Ohne Feinstaub, ohne Lagerung, ohne Nachtanken, einfach und bequem.

Und das Beste: Wir schenken Ihnen mehr Platz – die Gasheizung benötigt keinen Lagerraum!

Im Aktionspaket enthalten:

- Gasbrennwertheizgerät witterungsgeführte Regelung
- Anschlusszubehör, Rohrmaterial, Abgasanlage, Gasarmaturen
- Komplette Montage und Inbetriebnahme
- Demontage und Entsorgung des alten Heizkessels
- Perfekte Einstellung der Anlage durch die Energie-Effizienz-Messung

Alle Details in unseren Info-Blättern

bösch heizung.klima.reinigung | Vaillant | VIESSMANN

*1. Einen Gasanschluss können wir Ihnen, falls benötigt, komplett hergestellt mit **maximal** 15 Laufmetern Anschlussleitung zum Preis von nur 2.790 Euro anbieten. Fixpreis bei Inanspruchnahme und Einhaltung der Bedingungen der Aktion „Saubere Luft". 2. Preis der Gastherme/Installationsleistungen wird von den Partnern (Gerätehersteller Installateure), der Preis des Gasanschlusses von der Energienetze Steiermark GmbH garantiert. Alle Preise inkl. USt., gültig bis 31.12.2015.

Josef Müller
0664 / 61 68 791
josef.mueller@e-netze.at

Rufen Sie mich einfach an!
Ich berate Sie persönlich.

oder unsere kostenlose
Info-Hotline
0800 / 80 80 20

ENERGIE NETZE STEIERMARK
Ein Unternehmen der ENERGIE STEIERMARK

Wer baut, der rechnet. Für neue Kunden gibt es bis zu € 1.000,- Förderung. **Aktion gilt bis zum 31.12.2015 – solange der Vorrat reicht.** Alle Details erfahren Sie gratis unter 0800 / 808020. **Wir denken weiter. Und grün.**

Das Land Steiermark

ENERGIESPAREN

Energiefressern auf der Spur

Die Siegerin der »Ich tu's Energiejagd« kommt aus dem Haus der Energie in Deutschlandsberg.

DER NACHAHMENSWERTE WEG ZUM SIEG:

»Ich tu's«, entschied sich Barbara Klug, Mitarbeiterin im Haus der Energie, und nahm an der Initiative für Klimaschutz und Energiesparen in der Steiermark teil und somit ihre Energiekosten unter die Lupe.

»Ich tu's«, beschloss sie und startete mit einer Energieberatung bei Gerald Brandstätter (Ich tu's Energieberater im Haus der Energie).

»Ich tu's«, sagte sie zu ihren fünf Kindern und ihr tut mit: wir machen uns auf die Jagd nach den Energiefressern in unserem Haushalt.

»Ich tu's entschlossen – also ganz oder gar nicht«, bestimmte sie und setzte eiskalt ihren Wäschetrockner vor die Tür, tauschte erbarmungslos stromfressende Glühbirnen aus, verbannte den alten Elektroherd, drehte rigoros die Umwälzpumpe auf ein Minimum zurück, regulierte die Kühlschranktemperatur, verzichtete streng auf den Stand-by-Betrieb aller Geräte und setzte damit viele der Ratschläge des Energieberaters um.

»Ich tu's, auch wenn es schwerfällt«, entschied sie und erweiterte den Umsetzungskatalog, in dem sie die familiären Gewohnheiten in Sachen Fernsehen und den Umgang mit der Unterhaltungselektronik veränderte.

»Ich tu's wieder«, meint sie, denn das Ergebnis spricht für sich – Reduktion des Stromverbrauches um 67,7 % und eine Kostenersparnis von € 600,–!

www.ich-tus.steiermark.at

Foto: Fischer

»Ich tu's gerne und voll Freude«, sagte Barbara Klug (3. v. l.) und nahm als erfolgreichste Energiesparerin den ersten Preis von LAbg. Alexia Getzinger und der Klimaschutzkoordinatorin Mag. Andrea Gössinger-Wieser entgegen.

Zum Herausnehmen

ANMELDUNG zum

BLUMENSCHMUCKBEWERB 2015

Ich (wir) nehme(n) an folgender Bewertung teil:
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

- ☐ **Bauernhof**
- ☐ **Buschenschank**
- ☐ **Gaststätte**
- ☐ **Gewerbebetrieb**
- ☐ **Private Objekte** (mit/ohne Garten – Balkon und Fenster)
- ☐ **Wohnblocks, Siedlungen, Wohnstraßen**

Name: .....

Anschrift: .....

.....

Anmeldeschluss: 31. Mai 2015
Bitte an uns schicken, faxen 03462/2011-1212 oder direkt im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde bzw. in den Servicestellen der Ortsteile abgeben. (Kontakt: Andrea Kohler, T. 03462 / 2011-212)

Bitte ausreichend frankieren

oder

persönlich abgeben!

An die

STADTGEMEINDE DEUTSCHLANDSBERG

Hauptplatz 35
8530 Deutschlandsberg

DLBG DEUTSCHLANDSBERG

Hillebrand GmbH
STEIN & FLIESEN
8530 Deutschlandsberg
Tel. 03462 / 2883-0
8430 Leibnitz
Tel. 03452/82525
STEINMETZ MEISTER
www.hillebrand.st
FLIESENLEGER MEISTER

Bauunternehmen - Planungsbüro
WINKLER
Baumeister Ing. Robert Winkler GesmbH.
Ihr Partner in allen Baufragen!
A-8523 Frauental, Laßnitzer Ring 10
Tel. 03462/2135 Fax: 03462/213516
E-Mail: office@bauwinkler.at
Internet: www.bauwinkler.at
BAUMEISTER

Ihre Apotheke
AM HAUPTPLATZ
Deutschlandsberg
HIRSCHENAPOTHEKE
Gönnen Sie sich und Ihrer Haut etwas Gutes!
Probieren Sie unsere – von Apothekern entwickelte – Apothekenkosmetik!
Mag. pharm. ECKHARD BRAND KG
Deutschlandsberg – Hauptplatz 5 • Tel. 03462/2363

NORBERT KOCH
GesmbH & Co KG
DACHDECKEREI • SPENGLEREI • BLITZSCHUTZ
DEUTSCHLANDSBERG, Tel. 03462/2621, Fax 21

ALTKLEIDERENTSORGUNG

Des einen Kleid – des anderen Freud!

AB IN DEN SACK mit den Altkleidern und hinein damit in den Altkleidercontainer!

500.000 kg ALTKLEIDER IM RESTMÜLL

Im Bezirk Deutschlandsberg fallen im Jahr geschätzte 500.000 kg gebrauchsfähige Altkleider an, welche leider noch zu oft über den Restmüll entsorgt werden.
Dabei gibt es ein flächendeckendes Netz von knapp 90 Sammelcontainern im Bezirk, welche für den Einwurf sauberer und tragbarer Altkleider und Altschuhe zur Verfügung stehen.
In der Stadt Deutschlandsberg kann man außerdem Altkleider direkt im Verkaufsshop der Caritas (Carla) am Hauptplatz abgeben.

DIES IST ZU BEACHTEN:

Damit die Qualität der trockenen Ware über die gesamte Wertschöpfungskette hinweg erhalten bleibt, ist es ganz wichtig, Sammelsäcke zu verwenden und diese in den Container zu werfen und NICHT im Freien abzustellen.
Altkleidersammelsäcke liegen in den Gemeinden bzw. in den Altstoffsammelzentren auf.

Das darf in den Altkleidercontainer:

- saubere, tragbare Kleidung
- tragbare Schuhe (paarweise gebündelt)
- unbeschädigte Taschen und Gürtel
- Tisch-, Bettwäsche und Vorhänge

Das darf nicht in den Altkleidercontainer:

- Schi- oder Eislaufschuhe, Skater, Gummistiefel
- Steppdecken und Polster
- Spielzeug, Stofftiere
- verschmutzte, kaputte oder nasse Textilien
- Putzlappen und Schneidereiabfälle

Bitte entsorgen Sie diese Abfälle mit dem Restmüll!

REGIONALE PRODUKTE

Naturnah und klimafreundlich

Studien zeigen, dass regionale Lebensmittel immer mehr bevorzugt werden und viele Verbraucher auf die Kombination von »bio« und »regional« setzen. In unserer neuen Gemeinde können viele Produkte ab Hof gekauft werden.

Wir stellen vor:
»Styria Beef – Natürlich Bio!« – die Prämium-Rindfleischmarke der steirischen Biobauern

ARTGERECHT UND UMWELTSCHONEND

Mit der biologischen Tierhaltung, also 100% heimisches Bio-Futter, artgerechte Tierhaltung mit Weidehaltung im Sommer und Laufstallhaltung mit Auslauf im Winter, Leben im Familienverband, bedarfs- und artgerechte Fütterung mit überwiegend Grundfutter (Weidegras, Heu, Silage), sind alle Voraussetzungen für ein Produkt höchster Qualität erfüllt.
Bio-Jungrindfleisch ist aufgrund seiner Zartheit besonders einfach und schnell zuzubereiten und hat einen hohen Gehalt an wichtigen Fettsäuren und Vitaminen. Styria Beef wird zu einem großen Teil direkt von den Betrieben vermarktet. Das ermöglicht eine völlige Transparenz für die Kunden.

Durch die schonende, humusfördernde Bewirtschaftung der Böden wird CO_2 aus der Atmosphäre gespeichert, ausschließliche Verwendung von österreichischem Bio-Futter spart Transportwege ein und lässt den Regenwald in Südamerika bestehen. Bio-Rinder bekommen überwiegend Grundfutter und stehen somit nicht in Nahrungskonkurrenz mit uns Menschen, das Grundwasser wird sauber gehalten und mit der Ressource Boden wird achtsam umgegangen.
Die Liste an positiven Auswirkungen ließe sich noch lange weiterführen.

Regionale Produkte sind ab Hof (Erzeugerliste auf www.styria-beef.at) oder auf unseren Bauernmärkten erhältlich.

REGIONALE PRODUKTE FINDEN SIE UNTER ANDEREM HIER:

- ***Bauernmärkte:***
  Hauptplatz: Fr, 8.00 – 17.00 Uhr
  Soloplatz: Di & Fr, 8.00 – 12.00 Uhr
  Gelände **Interspar:** freitags
  vor der **Raiffeisenbank Bad Gams:**
  Do, 7.30 – 11.00 Uhr (April bis Oktober)
- ***Biobauernmarkt:***
  Hauptplatz: Di, 8.30 – 12.00 Uhr;
  Sa, 8.30 – 13.30 Uhr
- ***Lebensmittelkooperative Dlbg. (LKDL):***
  Bestellungen über den Online-Shop www.lkdl.at oder direkt bei der Abholung in der Erlebnisgärtnerei Gärtnerei Steffan (donnerstags von 16.00 – 19.00 Uhr)

Foto: H. Lunghammer

MITEINAND IN BAD GAMS

Bad Gams für ein Halleluja

Am 16. und 17. Mai findet im Kurpark Bad Gams das Fest »Bad Gams für ein Halleluja« statt.

MEHR ALS 20 VEREINE AUS BAD GAMS GESTALTEN MIT!

Am Sonntag gibt es Musikvorführungen, unter anderem von der **Familienmusik Strunz**, dem **Männergesangsverein**, der **Marktmusikkapelle** und dem **Kirchenchor**. Die **Volkstanzgruppe** präsentiert traditionelle Tänze, auch die Schnalzer mischen mit. Als einer der Höhepunkte fährt die **Freiwillige Feuerwehr Bad Gams mit einem historischen Löschzug**, gezogen von zwei Norikern, vor.
Ein **buntes Kinderprogramm** von Kindertheater in der Pfarrbibliothek bis zu Fußballspielen mit dem Sportverein wird angeboten.

Bei regionalen Schmankerln von den Biobauern, Genüssen vom Verein Kultur in Bad Gams, Spanferkel und anderen Köstlichkeiten geht niemand hungrig nach Hause. Die Theaterrunde und der Elternverein verwöhnen die Gäste mit Weinen von den Bad Gamser Weinbauern, Bowle sowie Kaffee und Kuchen.
Auch das Buddhistische Zentrum, der Verein Traktorgaudi und viele andere sind dabei – lassen Sie sich überraschen!

Vespa-Wochenende

Erstmals vom 16. bis 17. Mai 2015 in Deutschlandsberg und Bad Gams, im Rahmen des Festes »Bad Gams für ein Halleluja«

Die geführte Ausfahrt **startet beim** *Café Larini* **am Hauptplatz Deutschlandsberg**, geht **99 Kilometer durch das Schilcherland** und findet im Kurpark von Bad Gams einen gemütlichen Ausklang. Alle motorisierten Zweiradfans sind dazu herzlich eingeladen!
Live-Musik, gemütliche Stände und besondere Spezialitäten runden das Programm am Samstag bei freiem Eintritt ab.
Am **Sonntag** gibt es nach dem **Vespa-Frühstück** und der **Vespa-Segnung** noch eine Abschlussrunde durch das Kernölland.

INFORMATIONEN UND ANMELDUNG
T: 03463/2656, E: office@bad-gams.at und auf den sozialen Netzwerken.

PARKKONZERTE & LIVE VORM RATHAUS

Live-Musik unterm Himmelszelt

Bereits am 18. Juni 2015 startet die Openair-Konzertreihe »Live vorm Rathaus« mit einer „warm-up-party“ mit »DI BAEND« am Rathausplatz.

Ab 19. Juni geht es bis einschließlich 14. August 2015 jeden Freitag mit den *Parkkonzerten* um 19.00 Uhr und mit *Live vorm Rathaus* um 20.15 Uhr weiter.
Schauen Sie vorbei und genießen Sie sommerliches Urlaubsflair bei freiem Eintritt!

MUSIKKAPELLEN AUS GANZ ÖSTERREICH

Oswaldertreffen

Der Musikverein St. Oswald/Kloster lädt vom 10. – 12. Juli 2015 zum »Oswaldertreffen« am Festplatz im Ortszentrum in St. Oswald/Kloster ein.

Wie schon in den letzten Jahrzehnten zur Tradition geworden, treffen sich alle »Oswalder« Musikkapellen aus ganz Österreich alle zwei Jahre in einem Ort, der dem heiligen Oswald geweiht ist. In diesem Jahr dürfen Musikkapellen aus der Steiermark, Niederösterreich und Oberösterreich in St. Oswald/Kloster begrüßt werden.

Unter anderem spielen die Reinischkogl Buam am Samstag auf.

PROGRAMM:

Freitag, 10. Juli, ab 19.00 Uhr:
Dämmerschoppen der **Musikvereine Osterwitz und Möderbrugg** sowie der **»Hirschegger Brass«**

Samstag, 11. Juli, ab 19.00 Uhr:
Dämmerschoppen mit der **Stadtkapelle Bad St. Leonhard**, anschließend Unterhaltung mit den **»Reinischkogl Buam«**

Sonntag, 12. Juli, ab 8.00 Uhr:
heilige Messe und Festakt, Monsterkonzert mit den »Oswalder« Musikkapellen, anschließend Frühschoppen im Festzelt

Benefizkonzert zugunsten des VinziMarktes Deutschlandsberg

Freitag, 8. Mai 2015 um 19.30 Uhr in der Koralmhalle

Die **Schriftstellerin und Publizistin Andrea Sailer** bringt eine Auswahl ihrer besten Texte.

Begleitet wird sie von **Dominikus Plaschg (Gitarre), Susi Lafer (Gesang) und der KMB-Männerschola. Nora Musenbichler** stellt die Vinzi-Werke vor.

Veranstalter: Kath. Frauenbewegung, Kath. Männerbewegung und Dekanat Deutschlandsberg

Lesung mit Andrea Sailer

JUBILÄUMSFEIER

1000 Jahre Maria in der Osterwitz

Nach Überlieferungen und christlicher Tradition lässt sich die Marienverehrung in Osterwitz 1 000 Jahre zurückverfolgen.

Dieser Tradition hat sich die Pfarre im Jahr 1715 besonnen. Der Erzbischof von Salzburg genehmigte in diesem Jahr das Ansuchen um Abhaltung der 700-Jahrfeier. Anlässlich dieser Feier wurde die Kirche mit 40 000 Stück Holzschindeln neu überdeckt und ein entsprechendes Andachtsbild gedruckt. Möglicherweise steht die Übertragung des Gnadenbildes vom Seitenaltar auf den Hochaltar (1713) mit diesem Jubiläum in Zusammenhang. Der Pfarrgemeinderat ist sich dessen bewusst, dass dieses hohe Alter (1015) urkundlich nicht belegbar ist, möchte aber die alte Tradition weiterführen. Dementsprechend sieht er in diesem Jahr den Anlass, sich dieser alten, christlichen Tradition zu besinnen und durch mehrere Feierlichkeiten weiterzuführen.

PROGRAMM

Samstag, 13. Juni 2015,

14.00 – 18.00 Uhr:
Sonderpostamt im Kulturhaus Osterwitz
mit Sondermarke »1 000 Jahre Maria in der Osterwitz«, Sondermarken, Postkarten- und Bilderausstellung von dazumal (Philatelistenverein Deutschlandsberg)

19.00 Uhr: **Fatima Jugendwallfahrt** mit Prozession

19.30 Uhr: **hl. Messe** in der Wallfahrtskirche Maria Osterwitz

Sonntag, 14. Juni 2015

Jubiläumsfeier
»1 000 Jahre Maria in der Osterwitz«

9.45 Uhr: **Empfang des Bischofs** beim Ortseingang von Osterwitz

10.00 Uhr: **Weihe und Aufzug des Turmkreuzes**

anschl. **Festmesse mit dem Bischof** in der Wallfahrtskirche / Orgel: Dr. Dietmar Haas mit dem Ensemble des BORG Deutschlandsberg, Musikkapelle Osterwitz)

An beiden Tagen wird im Festzelt für die Bewirtung bestens gesorgt.

Wir bauen Zukunft.
TEERAG-ASDAG
powered by DORR
TEERAG-ASDAG AG | NL Stmk.
Laßnitzer Ring 10 | 8523 Frauental
T +43 (0)3462 3924-0
office.frauental@teerag-asdag.at
www.teerag-asdag.at

KINDERGARTEN DR.-HANS-KLOEPFER-WEG / HLW

Naschkatzen – gesunde Süßigkeiten

An drei lehrreichen und lustigen Tagen wurde den Kindergartenkindern der bewusste Umgang mit Süßigkeiten näher gebracht.

Vier Schülerinnen der 8b der HLW, Anna-Maria Sommer, Sarah Freydl, Julia Schmidt und Teresa Hiden, absolvierten im Rahmen ihrer schulischen Ausbildung mit dem Schwerpunkt Ernährungs- und Gesundheitsmanagement das Projekt »Naschkatzen – gesunde Süßigkeiten« mit dem Kindergarten Dr.-Hans-Kloepferweg.

Die Hauptziele des Projektes waren, den Kindern einen bewussten Umgang mit Süßigkeiten näher zu bringen und ihnen zu zeigen, dass nicht alle leckeren und süßen Sachen ungesund sind.

Am ersten Tag konnten die Kinder ihr Wissen über gesunde Ernährung unter Beweis stellen, indem sie verschiedenste Lebensmittel nach dem Ampelsystem bewerteten. An den darauf folgenden Tagen durften die Kinder im Kindergarten sowie in der HLW gemeinsam backen.

Im Rahmen dieses Projektes lud das Kindergartenteam zu einem Elternnachmittag, an dem Mag. Sarah Pauritsch auch den Eltern die Zusammenhänge zwischen Mengen und Inhaltsstoffen der Lebensmittel näher brachte.

Gerührt und gemixt: Germteig-Osterhäschen, Apfelmuffins, rote Powercreme und Früchteriegel. Es blieben keine Kinderwünsche mehr offen.

Präsidentin des Landesschulrats Elisabeth Meixner, Ulla Beust, Landesschulinspektor Hofrat Hermann Zoller, Michaela Rossmann, Landesschulinspektorin Hofrätin Helga Thomann bei der Verleihung.

VOLKSSCHULE KLOSTER

Ehrung für innovative Pädagogik

Seit 10 Jahren geht das Team der VS Kloster einen konsequenten Weg der innovativen Schulentwicklung.

Das ganzheitliche Konzept stützt sich unter Einbeziehung der naturräumlichen Schulumgebung auf die Reformpädagogik Maria Montessoris und Celestin Freinets. Aus diesem Grund ist die Volksschule seit 2014, gemeinsam mit dem Kindergarten Kloster unter der Leitung von Kindergartenpädagogin Anita Ladler, eine von 30 Netzwerkschulen des Bundesministeriums für Bildung und Frauen in Österreich.

Besonders groß ist nun die Freude darüber, dass die Landesschulratspräsidentin Elisabeth Meixner in Anerkennung der pädagogischen Arbeit Michaela Rossmann und Ulla Beust, stellvertretend für das gesamte Team Dank und Anerkennung ausgesprochen hat.

KINDERGARTEN UND VS TRAHÜTTEN

Nahtstelle Kindergarten – Volksschule

Unbeschwerter Übergang vom Kindergarten in die Volksschule durch beste Vernetzung und viele gemeinsame Aktivitäten.

Das letzte Kindergartenjahr ist ein ganz besonderes. In dieser Zeit wandelt sich die kindliche Identität hin zum Schulkind. Sowohl für Eltern als auch für Kinder heißt es Abschied nehmen vom vertrauten Kindergarten und sich einstellen auf die neue Lebensphase »Schule«. Um für Kinder und Eltern in dieser Zeit eine sinnvolle Begleitung zu sein, haben sich Kindergarten und Volksschule Trahütten noch intensiver vernetzt. Nachdem der Kindergarten und die Volksschule schon jahrelang gemeinsame Feste feiern, Ausflüge und sonstige Aktivitäten gemeinsam durchführen, hat die Volksschule heuer die Kinder im Schuleinschreibjahr regelmäßig in die Schule eingeladen, um gemeinsam mit ihren zukünftigen Schulkollegen zu lernen und zu spielen.

Ziel ist, die Schulanfänger sowie ihre Eltern in dieser Phase bestmöglich zu unterstützen!

Die zukünftigen »Taferlklassler« durften bereits Schulluft schnuppern und freuen sich auf ihren ersten richtigen Schultag im Herbst.

Osterbazar

Der gemeinsam veranstaltete Osterbazar war mit über 300 Besuchern und vielen positiven Rückmeldungen ein großer Erfolg.

Fast alle Werke wurden verkauft und damit konnte das Kindergarten- und Schulbudget maßgeblich aufgebessert werden.

VOLKSSCHULE BAD GAMS

Einschreibfest

18 Schüler kamen in Begleitung ihrer Eltern.

Während die aufgeregten Kinder das Einschreibfest mit einem lustigen Lied starteten, wurde den Eltern der abwechslungsreiche Schuljahreslauf anhand einer PowerPoint-Präsentation und einer Dia-Show vorgestellt. Inzwischen arbeiteten die Kinder mit Lehrern in verschiedenen Stationen.
Die Feststellung der Schulreife erfolgte anschließend spielerisch, lustbetont und pädagogisch geschickt verpackt. Nach dem Informationsteil wurden die Eltern zu Kaffee und Keksen in den Wohlfühlraum eingeladen, wo es noch Gelegenheit gab, Fragen an die Direktorin Maria Anna Kraxner zu stellen. Am Ende des erlebnisreichen Tages wartete noch eine gesunde Jause auf die motivierten Schulanfänger.

Begeisterte Sänger

Unter der Leitung von Katharina Knopper-Göderle probt der Chor einmal wöchentlich für verschiedene Auftritte wie Adventkonzert, Weihnachtsfeier, Erstkommunion, Schulmessen und das beliebte VS-Fest im Juni.

LESEFEST
mit Präsentation des Hörbuchs »Lesen mit den Ohren« mit Lena Wiesbauer
25. Juni 2015, 17.00 Uhr im Festsaal Bad Gams

Der Volksschulchor Bad Gams besteht mittlerweile aus über 40 Schülern.

VS WILDBACH

Reise in die Vergangenheit

Die Kinder der 1.a und der 3.a der Volksschule Wildbach beschäftigten sich 5 Wochen lang mit dem Thema »Burg – Ritter – Burgfräulein«.

Gemeinsam wurden die Teile von Wohn- und Wasserburgen erarbeitet und gebastelt. Die Entwicklung vom Pagen zum Ritter wurde im Rahmen des Jenaplanes erforscht und als Theater gespielt. Die Aufgaben von Ritter und Burgfräulein, das Leben auf und um eine Burg aus dem Mittelalter, die Bedeutung der Kreuzzüge und der verschiedenen Wappen wurden von den Kindern in Lapbooks festgehalten.

Die Kinder hatten sichtlich Spaß daran, einmal in die Rolle eines Burgfräuleins oder Ritters zu schlüpfen.

Besonders begeistert waren die Kinder von der Führung im Landeszeughaus in Graz mit dem anschließenden Workshop. Jedes Kind bastelte und bemalte eine »Geldkatze«, dem Vorläufer der heutigen Geldbörse.
Den Abschluss bildete ein gemeinsames Ritteressen. Die »Arme Ritter-« und »Reiche Ritter-Speise« wurde von den Kindern selbst gebacken und anschließend mit Genuss verzehrt.

VS DEUTSCHLANDSBERG

Schulrat – gelebte Demokratie

Die VS Deutschlandsberg bietet ihren Kindern einen demokratischen Lebensraum.

Im monatlich stattfindenden Schulrat wird je ein »Abgeordneter« der 11 Klassen mit einem dringlichen Anliegen, das die Schüler zuvor in wöchentlichen Zusammenkünften (»Klassenrat«) beschließen, ins Konferenzzimmer entsendet.
Hier beraten die Kinder gemeinsam mit Maria Pongratz und VDir. Maria Klug mögliche Neuanschaffungen (z.B. Tischtennisschläger, Wasserspender ...), die Organisation verschiedener Schulveranstaltungen (z.B. Büchertausch zum Andersen-Tag) oder auch Konflikte und andere wichtige Herzensangelegenheiten.
Die Anliegen werden von der Schulleitung sehr ernst genommen und (fast) immer, im Sinne der Kinderwünsche umgesetzt.

Für das Gedachte, Besprochene und Diskutierte im Anschluss dann auch einen bildnerischen Ausdruck zu finden, ist für die Schüler ebenso wichtig und vor allem sehr aufregend.

»Große« Philosophen

14-tägig wird »Philosophieren und Kunst« als unverbindliche Übung angeboten, 17 Kinder aller Schulstufen nehmen derzeit daran teil.

Philosophieren heißt, eigene Antworten auf Fragen zu finden, die alle Menschen betreffen. Das bedeutet für die Schüler: sorgsamer Umgang mit Sprache, neue Denkmodelle entwickeln, Lösungsmöglichkeiten finden bis hin zur Entwicklung einer weltoffenen Haltung.

Veranstaltungskalender

APRIL • MAI • JUNI 2015

APRIL

Bis 31.10., Di – So, feiertags, 10.00 – 18.00 Uhr	Burgmuseum Archeo Norico	*Schausammlungen mit über 5 000 Exponaten in acht exklusiven Ausstellungen sowie Galeristikausstellungen*
Bis 24.5.	Burgmuseum Archeo Norico	*Ausstellung »an / sicht« mit Arbeiten von Caroline Czapka und Heinz Zach*

Bis 30.6., Mo – Fr, 9.00 – 19.00 Uhr	KoralmGalerie	*»REISE Erinnerungen« – Ausstellung von Bettina Strejcek*
30.4., 15.00 – 18.00 Uhr	Vinothek Wein & Käs'	*Offene Spezialverkostung: Südsteirischer Weißburgunder Jahrgang 2014*

30.4., 18.00 Uhr	Hauptplatz	*Maifeier*
30.4., 19.00 Uhr	Koralmstadion	*Steir. Landesliga, 23. Runde: DSC – ASK Voitsberg*
1.5., 11.00 Uhr	Wildbach/Schilcherwirt	*Maifeier*
1.5., 11.30 Uhr	GamsBad	*Eröffnungsfest*

1.5., 18.00 Uhr	Laßnitzhaus	*Klavierfrühling 2015: Elisabeth Leonskaja (in memoriam Sviatoslav Richter)*

MAI

2.5., 9.00 – 12.00 Uhr	Fachmarktzentrum	*Leistungsschau der FF Deutschlandsberg zum Florianitag 2015*
2.5., 10.00 – 13.00 Uhr	Vinothek Wein & Käs'	*Offene Spezialverkostung: Südsteirischer Weißburgunder Jahrgang 2014*

3.5., 10.00 Uhr	Rüsthaus der FF Bad Gams	*Florianisonntag mit Frühschoppen der FF Bad Gams*
3.5., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	*Klavierfrühling 2015: Altenberg Trio Wien, Gerhard Schulz und Eszter Haffner (Viola)*

7.5., 17.00 – 21.00 Uhr	FS Schloss Frauenthal	*Kochkurs »Brot und Gebäck aus Vollkorn« (Anmeldungen und Infos unter 034 62 / 21 94 oder 0676 / 86 64 98 39; www.fs-schloss-frauenthal.at)*
8. / 9.5.	Hauptplatz	*Tage der Herzen (attraktive Muttertagsangebote, Gewinnspiel, Rosen für die Mütter)*

7.5., bis 22.00 Uhr	Land- und Kommunaltechnik Horvath GmbH	*Lange Einkaufsnacht bis 22.00 Uhr mit Grillabend ab 18.00 Uhr*
8.5., 19.30 Uhr	Koralmhalle	*Benefizveranstaltung für den VinziMarkt Dlbg. – Lesung mit Schriftstellerin und Publizistin Andrea Sailer*

9. – 10.5., 10.30 – 12.30 Uhr	Vochera/Bad Gams	*Buddhistischer Vortrag mit Meditationspraxis: das Heilsame des Meditierens (Veranstalter: Klang des Buddhismus)*
9.5., 15.00 Uhr	Gemeindezentrum Trahütten	*Muttertagsfeier*
9.5., 17.00 Uhr	theaterzentrum	*tz_youngstars 2015: Präsentation der Kinder- und Jugendtheatergruppen*
9.5., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	*Klavierfrühling 2015: Robert Levi und Ya-Fei Chuang*
10.5., 11.30 Uhr	GamsBad	*Fest der Mütter*
10.5., 17.00 Uhr	theaterzentrum	*tz_youngstars 2015: Präsentation der Kinder- und Jugendtheatergruppen*

11.5., 18.00 – 20.00 Uhr	FS Schloss Frauenthal	*Kochkurs »Green Smoothies – erfrischend und gesund« (Anmeldungen und Infos unter 034 62 / 21 94 oder 0676 / 86 64 98 39; www.fs-schloss-frauenthal.at)*

15.5., 19.00 Uhr	Koralmstadion	Steir. Landesliga, 25. Runde: DSC – USV St. Anna/A.
16./17.5.	Kurpark Bad Gams	»Bad Gams für ein Halleluja« (Programm Seite 20)
16./17.5.	Deutschlandsberg / Gams	Vespa-Wochenende (Programm siehe Seite 20)
16./17.5., 17.00 Uhr	theaterzentrum	tz_youngstars 2015: Präsentation der Kinder- und Jugendtheatergruppen
16.5., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	Klavierfrühling 2015: Ingolf Wunder
21.5., 14.00 Uhr	Rathauspark	Versteigerung von nicht abgeholten Fundgegenständen
22.5., 19.00 Uhr	Koralmstadion	Steir. Landesliga, 27. Runde: DSC – FC Gleisdorf
22.5., 19.00 Uhr	Rathausplatz	Rathauskonzert der Musik- und Kunstschule Dlbg.
22.5., 20.00 Uhr	theaterzentrum	tz_dramawerkstatt 2015 (Uraufführung)
23.5., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	Klavierfrühling 2015: Till Fellner
23.5., 20.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	tz_dramawerkstatt 2015
24.5., 6.00 Uhr	Ortsbereich Bad Gams	Pfingstschnalzen der Volkstanzgruppe Bad Gams
24.5., 10.00 Uhr	Franzkoglweg/Franz-Gröblbauer-Straße	Kurvenfest des HSV Stocksport Mahler (Musik: Saggautaler Power)
29. – 31.5.	theaterzentrum	»rabiatperlen 2.15« – Schul- und Jugendtheaterfestival
29.5., 20.30 Uhr	Postgebäude	Anfängertanzkurs (Kummer – meine Tanzschule)
29. – 31.5.	RC Schloss Frauenthal	Springturnier des Reitclubs Schloss Frauenthal
30.5., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	Klavierfrühling 2015: Christopher Hinterhuber
30.5., 19.00 Uhr	GamsBad	Countryabend
31.5., 8.30 Uhr	Pfarrkirche Bad Gams	Gestaltung des »Kranken-Sonntags« durch die Musikschule Bad Gams
31.5., 18.00 – 19.00 Uhr	Buddhistisches Zentrum Bad Gams	Meditation über liebende Güte (Metta und Tara Lobpreis)
JUNI		
3.6. – 7.6.	Jugend & Familiengästehaus	3. Volksmusikseminar
3.6., 19.30 Uhr	Musik- und Kunstschule	Klavierfrühling 2015: Kit Armstrong »Abschied«
3.6., 20.00 Uhr	GamsBad	Weststeirisches Volkstanzfest der Volkstanzgruppe Bad Gams
4.6.	Hauptplatz	Fronleichnamsfest – Der Hauptplatz wird zum Blumenmeer! (Prozession um 9.00 Uhr)
5.6., 18.30 Uhr	Koralmstadion	Steir. Landesliga, 29. Runde: DSC – SC Liezen
6.6., 20.00 Uhr	Jugend & Familiengästehaus	Volksmusikabend
6.6., 20.00 Uhr	theaterzentrum	tz_dramawerkstatt 2015
10.6., 19.30 Uhr	Musik- und Kunstschule	Klavierfrühling 2015: Artis Quartett und Markus Schirmer
13. – 14.6.	Ortszentrum Osterwitz	Jubiläumsfeier »1 000 Jahre Maria in der Osterwitz« (Programm siehe Seite 23)
13. – 14.6., 10.00 – 19.00 Uhr	Atelier Artefakt by Petra (Bad Gams)	»Open house« im Schmuckatelier

Bitte umblättern!

Veranstaltungskalender

JUNI • JULI 2015

JUNI

13.6., 10.30 – 12.30 Uhr	Vochera/Bad Gams	*Buddhistischer Vortrag mit Meditationspraxis: das Heilsame des Meditierens (Veranstalter: Klang des Buddhismus)*
14.6., 10.30 Uhr	Treffpunkt: Bahnhof Dlbg.	*Familienwandertag: »Aktiver Vatertag« – kleiner Oberlaufenegger Rundweg mit erlebnisreichen Spiel- und Fitnessstationen*
14.6., 18.00 Uhr	Musik- und Kunstschule	*Klavierfrühling 2015: Alexander Lonquich*
15.6., 17.00 – 21.00 Uhr	FS Schloss Frauenthal	*Seminar: »Apotheke aus dem Garten«(Anmeldungen und Infos unter 03462/2194 oder 0676/86 64 98 39; www.fs-schloss-frauenthal.at)*
17.6., 18.30 Uhr	GamsBad	*Schulschlusskonzert der Musikschule Bad Gams*
18.6., 17.00 Uhr	Burgmuseum Archeo Norico	*Präsentation des multimedialen Kulturführers für das Schilcherland*
18.6., 20.15 Uhr	Rathausplatz	*Live vorm Rathaus: »warm-up-party« mit DI BAEND*
19.6., 17.00 Uhr	Lebenshilfe Tagesförder- und Tageswerkstätte	*15. Begegnungsfest der Lebenshilfe*
19.6., bis 21.00 Uhr	Hauptplatz / Frauentaler Straße / FMZ	*Lange Einkaufsnacht (Gratisfahrten mit der Traktorgaudi durch die ganze Stadt, Straßenmusik, Highlights für die Kleinen, Angebote u. v. m.)*
19.6., 19.00 Uhr	Rathauspark	*Parkkonzert mit der Musik- und Kunstschule Dlbg.*
19.6., 19.30 Uhr	Kurpark Bad Gams	*Sonnwendfeier der Volkstanzgruppe Bad Gams*
19.6., 20.15 Uhr	Rathausplatz	*Live vorm Rathaus: Joni Madden und Mrs. Sipi*
20.6., 17.00 Uhr	Sportplatz der Turnerschaft	*Sonnwendfeier der Turnerschaft Deutschlandsberg*
21.6., 15.00 Uhr	Gamser Winzerstube	*Musikantenstammtisch zur Sonnenwende*
26.6., 19.00 Uhr	Rathauspark	*Parkkonzert mit der Jugendbigband »Yabadabadoo«*
26.6., 20.15 Uhr	Rathausplatz	*Live vorm Rathaus: Winfried & Die neue Band / Coy & Band*
27.6., 10.00 Uhr	Rüsthaus der FF Bad Gams	*Benefizveranstaltung der FF Bad Gams für Kameraden und Kollegen Godl Martin*
28.6.	Gasthaus Reinischwirt	*Gipfelmesse der Landjugend Kloster am Reinischkogel*
28.6., 10.00 Uhr	Freiland (Ortsplatz)	*Sterzfrühstück anlässlich »10 Jahre Bauernhausmuseum Herk« (Frühschoppen)*

JULI

1.7., 18.30 Uhr	Musik- und Kunstschule	*Schulschlusskonzert der Musik- und Kunstschule Dlbg.*
3.7., 19.00 Uhr	Rathauspark	*Parkkonzert mit dem Musikverein Stadtkapelle Dlbg.*
3.7., 20.15 Uhr	Rathausplatz	*Live vorm Rathaus: Westwind / Southern Comfort*
10. – 12.7.	St. Oswald/Kloster Ortszentrum	*»Oswaldertreffen« (Infos siehe Seite 22)*
10.7., 19.00	Rathauspark	*Parkkonzert mit der Musikkapelle Hollenegg*
10.7., 20.15 Uhr	Rathausplatz	*Live vorm Rathaus: Bluesaholics / X Eleven XII*
11.7., 10.30 – 12.30 Uhr	Vochera/Bad Gams	*Buddhistischer Vortrag mit Meditationspraxis: das Heilsame des Meditierens (Veranstalter: Klang des Buddhismus)*
11.7., 10.00 Uhr	Sportplatz Trahütten (VS)	*17. Kleinfeld-Fußballturnier des SV Trahütten*

Gemeldete Veranstaltungen bis zum Zeitpunkt der Drucklegung - den aktuellsten Stand finden Sie im Veranstaltungskalender auf unserer Website www.deutschlandsberg.at

Der Stadtgemeinde wurden angeführte Veranstaltungen gemeldet, für die Durchführung kann unsererseits keine Haftung übernommen werden.

Arlind Hagjija aus der 3. Klasse spielte mit großem schauspielerischen Talent den Prinzen im Stück »Dornröschen« im theaterzentrum.

NMS 1

Chemie für die Zukunft

Teilnahme am Projektwettbewerb des VCÖ

Im Unterricht wurden Versuche mit den vom VCÖ zur Verfügung gestellten Materialien – unter anderem einem Wasseranalysekoffer – durchgeführt. Chemische Vorgänge, wie zum Beispiel das Konservieren bzw. Verderben von Lebensmitteln, wurden ein Monat lang beobachtet und dokumentiert.
Die Ergebnisse des Wettbewerbs wurden vor den 3. und 4. Klassen u. a. als Sketch, Quizshow, Film bzw. in Form einer Verkostung präsentiert.

Achtmal Edelmetall

Bei den Bezirks-Schulschimeisterschaften auf der Weinebene stellte die NMS 1 mit 20 Startern das größte Kontingent aller Schulen.

In der Einzelwertung der Bezirks-Schulschimeisterschaften wurde **Sarah Papst** Bezirksmeisterin in der Kategorie U12. Ihr Bruder **Christoph Papst** (U14) gewann Silber.
Über Bronze dürfen sich **Anna-Gloria Salzger** (U12) und **Fabian Kogler** (U14) freuen.

61 Kinder der 2. Klassen starteten mit sieben Lehrern im März zur Wintersportwoche nach Ramsau am Dachstein.

GRAZ POINT IMMOBILIEN

Deutschlandsberg! solo ost – 2.BA
7 Wohneinheiten 36 – 59 m², 3 Penthäuser 82 – 118 m²
Balkon, Terrasse, Carport, HWB 64/B
ab 36,59 m² Wfl. / ab € 92.000,–

Susanne Fuchs, Tel.: 0664/100 18 06
grazpoint immobilien, Fuchs & Mag. Assmann OG
Lendkai 35 I 8020 Graz

www.grazpoint.at **fuchs@grazpoint.at**

NMS 2

Abwechslungsreiche Projekttage

Am letzten Projekttag gab es noch ein neues Ausflugsziel, den Alpakahof in St. Ulrich im Greith. Auf diesem Hof lernte die 2.a-Klasse die neugierigen und freundlichen Alpakas kennen, die auch gefüttert und gestreichelt werden durften.

Die Schüler der 2.a-Klasse verbrachten eine abwechslungsreiche Projektwoche, die den Kindern bestimmt noch lange in Erinnerung bleibt.

Bei einem gemeinsamen Frühstück bereiteten sich die Schüler mit ihren Klassenvorständen Gudrun Zöchmeister und Edmund Haring auf diese spannende Woche vor.
Am nächsten Tag stand eine Führung in der Druckerei der *Kleinen Zeitung* in Messendorf am Programm.
Zwei Tage ging es auf die Hebalm zum Huskycamp, wo sich jedes Kind einen eigenen Husky zum Betreuen aussuchen durfte.
Auch die rasante Fahrt mit dem Schneemobil, die Wanderung mit den Schneeschuhen um den See und das Grillen am Lagerfeuer machten den Schülern großen Spaß. Zu guter Letzt kam ein Kamerateam des ORF und filmte die Huskys mit den Kindern für einen »Steiermark heute«-Bericht.

Im Projekt »Get a job« bekamen die Schüler Einblick in verschiedenste Berufe.

FS SCHLOSS FRAUENTHAL

Der Weg zum Wunschberuf

Die letzten Monate standen ganz im Zeichen der Berufsfindung.

Ergänzend zum berufsvorbereitenden Unterricht in Theorie und Praxis gab es im Projekt »Get a job« interessante Workshops, wie z.B. »Der erste Eindruck hat nur eine Chance«, zudem bekamen die Schüler im Rahmen der berufspraktischen Tage Einblick in ihre Traumberufe.
Auch ein Bewerbungstraining mit Videoanalyse im BIZ Deutschlandsberg oder die Farb- und Typberatung im Modehaus Galeria brachten viele neue Erkenntnisse.

HLW

Eine kulinarische und mediale Zeitreise

Die 3c media der HLW lud zu einem großen Dinner, bei dem man die Gäste mit auf eine Reise durch die Zeit nahm – angefangen von der Steinzeit bis hin zur Zukunft.

Die ersten Projektvorbereitungen starteten bereits im Vorjahr. Das Thema für die Veranstaltung war mit „In time – Das mediale Zeitreisedinner“ bald festgelegt. Unzählige Stunden investierten die Schüler daraufhin in die Planung und Organisation.

Dass sich die Arbeit wirklich gelohnt hatte, zeigte sich beim Dinner im Bundeschulzentrum. Rund 90 geladene Gäste bekamen ein 4-Gänge-Menü aufgetischt. Neben der Moderation in Steinzeitkostümen waren die Gäste auch vom Ritterkampf in Form eines Schattenspiels sowie von der Modenschau mit Mode des 20. Jahrhunderts restlos begeistert.

Ebenso zeigte sich Projektlehrerin Nicole Zingler erfreut über den gelungenen Abend: *»Die Klasse hat das erste Mal eine so umfangreiche Veranstaltung organisiert und sie hat es wirklich perfekt gemacht. Solche Projekte geben viel Rüstzeug für später mit.«*
Thomas Waltl
(HLW Pressemanagement)

Rund 90 geladene Gäste bekamen ein 4-Gänge-Menü aufgetischt.

Seminarreihe

Im Mai startet in der Fachschule Schloss Frauenthal eine Seminarreihe (Abendschule) für Hauswirtschaft.

Neben dem umfassenden Bildungsangebot für Jugendliche gibt es auch immer wieder Interessantes für Erwachsene. Die Kurstermine und -themen finden Sie im Veranstaltungskalender (Seite 28–30).

BUCHVORSTELLUNG:

Mit einem Schlag ist alles anders

von Johannes Maierhofer

Johannes Maierhofer aus Bad Gams hatte 2010 einen Schlaganfall. 2013 hat er gemeinsam mit 14 Mitautoren ein Buch verfasst, das das Geschehen rund um dieses einschneidende Ereignis aus drei verschiedenen Blickwinkeln beschreibt.

Das Buch ist in der Buchhandlung Leykam in Deutschlandsberg erhältlich sowie bei Johannes Maierhofer, der bestellte Exemplare auch gerne signiert.

BORG

Medaillenregen

Bei den Fremdsprachenwettbewerben »Switch« und »Eurolingua« in Graz waren zahlreiche Schüler des BORG Dlbg. vertreten und erzielten sensationelle Ergebnisse.

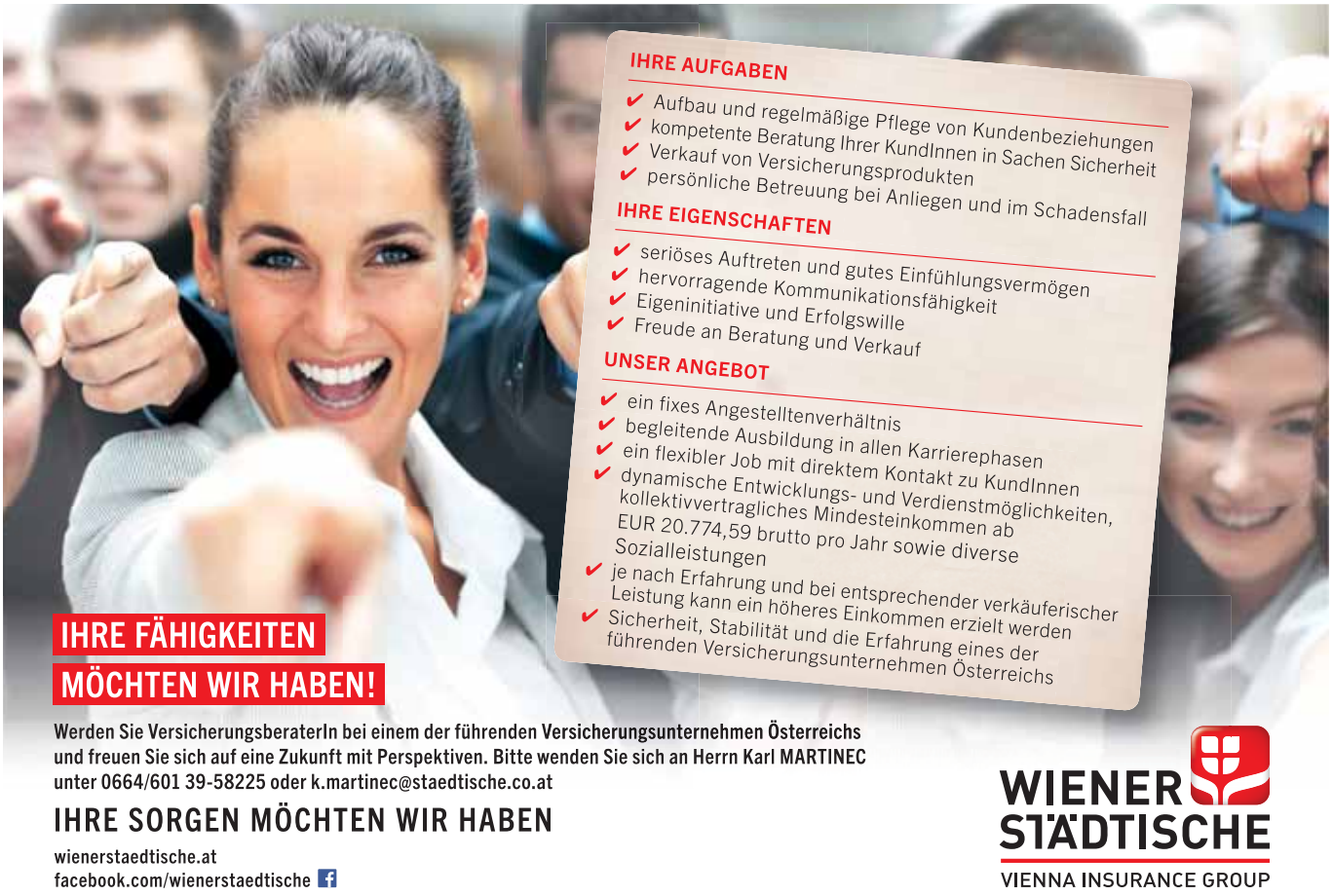
Die Gewinner der Fremdsprachenwettbewerbe mit Hofrat Dir. Mag. Friedrich Malli.

Laura Fasching gewann die Bronzemedaille in der Kategorie Englisch-Spanisch. **Korina Lic** stellte ihre Mehrsprachigkeit in Englisch, Spanisch und Kroatisch und **Franziska Nemeth** in Englisch, Italienisch und Ungarisch unter Beweis und holten sich Silber.

Bei Eurolingua nahm **Johanna Resch** für ihre Übersetzungskünste aus Latein Silber mit nach Hause.

In Italienisch brillierten besonders **Marlies Dietrich** – sie gewann eine Silbermedaille – sowie **Elisa Schwab** und **Kristina Zenz** (Bronzemedaillen).

Damit erzielten die Schülerinnen des BORG Deutschlandsberg steiermarkweit die Hälfte aller Medaillen für Italienisch in der Kategorie AHS Kurzform.



BHAK

Open for Business

Anfang März stellten die Maturanten der BHAK Dlbg. die Ergebnisse ihrer Projektarbeiten einem breiten Publikum vor.

Gezeigt wurden Marketingkonzepte und Eventberichte, Ergebnisse von Marktforschungsumfragen, Nachhaltigkeitsanalysen, selbst erstellte Broschüren, Handbücher, Webauftritte und Promotion-Filme.
Die Lehrer, welche die Projekte an der BHAK Dlbg. begleiten, wissen aufgrund ihrer jahrzehntelangen Erfahrung mit Projektarbeiten, dass die Begeisterung der jungen Menschen für ein selbstgewähltes Thema, eine von ihnen aus angestrebte Zielsetzung, die Schüler zu beeindruckenden und außergewöhnlichen Leistungen befähigt.

»Das ist Kreativität – umgesetzt in die Praxis, das ist Lernen – durch Ausprobieren, Scheitern und nochmaliges Durchstarten, das ist gemeinsames Arbeiten – zusammen im Team, das ist Spaß am Tun – so soll´s sein!« Mag. Monika Ruess

Die Teams waren in unterschiedlichsten Bereichen aktiv und sammelten vielfältige Erfahrungen in Bereichen der Wirtschaft sowie des Sozialmanagements.

MUSIKSCHULE BAD GAMS

Aktuelles

Seit Jahresbeginn ist Bad Gams nun ein Ortsteil der Stadtgemeinde Deutschlandsberg, wodurch sich auch für die Musikschule Bad Gams neue Perspektiven eröffnen.

So wurden den Musikschülern dieselben Konditionen wie jenen der Städtischen Musikschule eingeräumt, woraus sich einige Vorteile (auch finanzieller Natur) ergeben.

Auf der Website www.deutschlandsberg.at hat die Musikschule Bad Gams auch die Möglichkeit eines attraktiven Internetauftritts erhalten.

Hier finden Sie nun
- Aktuelles (Termine etc.),
- Angebote (Schwerpunkte),
- Infos zur Anmeldung, Downloads (Schulordnung, Formulare etc.) sowie
- die neue Fotogalerie (Fotos zum Downloaden).

KONTAKT: Sepp Strunz, T: 034 63 / 38 38, E: sepp.strunz@schule.at
www.deutschlandsberg.at → Bildung → Schulen → Musikschulen → Bad Gams

MUSIK- UND KUNSTSCHULE DEUTSCHLANDSBERG

Einschreibung

Schuljahr 2015/16 an folgenden Terminen:

- Mo, 15. Juni 2015, 9.00 – 11.30 Uhr
- Mi, 17. Juni 2015, 9.00 – 11.00 Uhr
- Do, 18. Juni 2015, 9.00 – 11.00 und 14.00 – 17.00 Uhr

Ort: Direktion der Musik- und Kunstschule Dlbg., Holleneggerstr. 19

Bitte unbedingt die Geburtsurkunde und Sozialversicherungsnummer mitbringen.
Diese Einschreibungstermine betreffen auch alle dislozierten Unterrichtsstellen!

KONTAKT:
Dir. Mag. Christian Leitner
T: 034 62 / 77 10
E: musikschule@deutschlandsberg.at

DEUTSCHLANDSBERG
Frauentalerstraße 51
Mag. pharm. **Gölles** **Tel: 03462/2901**
CHRISTOPHORUS APOTHEKE
E: office@christophorus-apo.at Fax: 03462/2901-22

Unser TIPP

NICHT VERGESSEN!
Sonnenschutz von Innen
Für eine lang anhaltende und gesunde Bräune: natürliche Carotinoide wie Beta Carotin, Lycopin, Lutein
Zum Schutz der Haut vor oxidativem Stress (freie Radikale): Anitoxidantien wie Vitamin C, Zink, Selen, Vitamin E
Spätestens 2 Wochen vor dem Urlaub damit beginnen! Sonnencreme nicht vergessen!

www.christophorus-apo.at

MULTIMEDIALER KULTURFÜHRER

Geballter Kulturgenuss

Fünf HLW-Schüler packen es an: Das Schilcherland bekommt einen multimedialen Kulturführer. Paul Prattes moderiert die Präsentation am 18. Juni um 17.00 Uhr auf der Burg Deutschlandsberg.

Keine andere Region in der Steiermark hat eine derartige Dichte an Kulturangeboten auf höchstem Niveau wie das Schilcherland. Dennoch wird diese qualitätsvolle Fülle kaum jemandem bewusst, da bisher die Gesamtschau fehlte.
Die Erklärung dafür: Durch die finanzielle Situation hat sich das »Einzelkämpfertum« zwangsläufig sehr ausgeprägt. **Ein Kulturführer für das Schilcherland bietet erstmals einen prallen Überblick.**

Dass dieses Projekt von Schülern aus der Region in Angriff genommen wird, dokumentiert gleichzeitig die wünschenswerte Einbindung der Jugend.

FOLDER, RADIOBEITRÄGE, WEBSITE & VIDEO

In einem Folder werden die Kulturinitiativen aus dem Schilcherland vorgestellt. Auf Njoy-Radio ist fortan ein Schilcherlandfenster eingerichtet. Die von den Schülern erstellten Radiobeiträge enthalten Porträts der Kulturinitiativen sowie Ankündigung der Veranstaltungen. Die Schilcherland-Website wird ebenfalls angepasst.

Zudem soll als Extra das Video »Kunststücke« entstehen, unterlegt mit Texten von Reinhard P. Gruber, haben sich Sarah Adam, Sebastian Sackl, Katja Tinacher, Simon Gostentschnigg und Hans-Jürgen Lukas vorgenommen. Auch die Organisation der Präsentation liegt in den Händen der Schüler.
Es gelang ihnen, ORF-Mann Paul Prattes als Moderator zu gewinnen.

Die engagierte »Kulturgruppe«: Simon Gostentschnigg, Sebastian Sackl, Katja Tinacher, Sarah Adam, Hans-Jürgen Lukas (v.l.)

Foto: Lupispuma

Die BMW 316i Limousine sorgt mit ihrem Vierzylinder-Benzinmotor mit BMW TwinPower Turbo Technologie für höchste Dynamik. Bei einem gleichzeitig beeindruckend niedrigen Verbrauch. Und das auch noch zu einem unwiderstehlichen Preis.

Reiterer GmbH
Frauentaler Straße 104, 8530 Deutschlandsberg
Telefon 03462/7920, **www.reiterer.bmw.at**

BMW 316i Limousine: 100 kW (136 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 5,8 l/100 km bis 5,9 l/100 km, CO_2-Emission von 134 g/km bis 137 g/km.

TOURISMUS TRIFFT KUNST

Kunst im Schilcherweingarten

Grünes Licht für die Umsetzung des Projektes. So werden von Bad Gams über Wildbach, Wildbachberg, Frauental bis zur Burg Deutschlandsberg Kunstwerke entstehen, die von Schülern unter Betreuung der zuständigen Lehrer angefertigt werden.

Mit dem Ziel, vermehrt Gäste in unsere Region zu bringen, um die Wertschöpfung der einheimischen Betriebe wie Buschenschänke, Weinbaubetriebe und Gastronomie zu erhöhen, wurde das Projekt »Kunst im Schilcherweingarten« entwickelt. Projektleiter Hans Flechl konnte nun nach langer Vorbereitungsarbeit den Schulen in unserer Region grünes Licht für die Umsetzung der Kunstwerke geben.

Auch die **HTL BULME Deutschlandsberg** wurde von der *Traktorgaudi Steiermark* in Vertretung von Hildegard und Hans Flechl eingeladen, zwei Kunstwerke für das Projekt »Kunst im Schilcherweingarten« zu gestalten.

Eine Jury unter Leitung der *Traktorgaudi Steiermark* wählte die beiden Siegerprojekte aus einer großen Anzahl von eingereichten Projekten der BULME-Schüler aus Deutschlandsberg aus. Mit vereinten Kräften wird die HTL BULME die Siegerprojekte nun auch praktisch bis Juni 2015 umsetzen. Besonders erfreulich ist, dass die **Ortweinschule für Kunst und Design aus Graz** für das Projekt gewonnen werden konnte. Auch die beiden **Künstler Anna Cebular und Heinrich Pansi** von der Lebensschmiede unterstützen das Projekt engagiert mit einem Kunstwerk.

Hans Flechl von der Traktorgaudi Steiermark gratulierte den Preisträgern Elena Spari und Dominik Heiling, mit dem Projektbetreuer der HTL BULME, Franz Erkner-Sacherl.

Die Anzahl der Kunstwerke hat sich nun auf **22 Objekte und Standorte** erhöht. Jedes Kunstwerk steht mit einem Betrieb im Zusammenhang, dazugehörige Infotafeln geben Hinweise auf die Art und Besonderheit des Betriebes.
Zusätzlich ist eine **Broschüre über die Geschichte unserer Heimat** geplant. Die Strecke wird so angelegt, dass sie von Wanderern und Radfahrern und auch für Traktorrundfahrten genützt werden kann.

KULTURKREIS DEUTSCHLANDSBERG

Klavierfrühling 2015

Bereits zum 21. Mal gelang es Prof. Barbara Faulend-Klauser, renommierte Künstler aus aller Welt nach Deutschlandsberg einzuladen. Lassen Sie sich den Musikgenuss nicht entgehen!

Freitag, 1. Mai 2015,
18.00 Uhr, Laßnitzhaus

Elisabeth Leonskaja, Klavier

Foto: Giovanni Ausserhofer

Elisabeth Leonskaja und Sviatoslav Richter

Die große Pianistin, die soeben überwältigende Triumphe in Wien gefeiert hat, widmet ihr **Konzert mit Werken von Schubert, Schumann und Schönberg** ihrem Mentor und großen Vorbild Sviatoslav Richter zu dessen 100. Geburtstag.

Sonntag, 3. Mai 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Altenberg Trio Wien
Gerhard Schulz und
Eszter Haffner, Viola
Alois Posch, Kontrabass

Letztes Konzert und Höhepunkt des Zyklus mit dem aus Wies stammenden Philharmoniker Alois Posch; **Mendelssohn-Bartholdy: Sextett**

Samstag, 9. Mai 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Robert Levin und
Ya-Fei Chuang, Klavier

Der US-Amerikaner Robert Levin ist ein weltweit anerkannter Experte für historische Aufführungspraxis und spielt die **letzte Sonate Mozarts KV 533.** Seine aus China stammende (Ehe-)Partnerin, mit der er zunächst **Duo-Kompositionen von Debussy und Grieg** interpretiert, ist mit den **24 Preludes von Chopin** zu erleben.

Samstag, 16. Mai 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Ingolf Wunder, Klavier

Der junge Klagenfurter wurde weithin bekannt, als er 2010 den 2. Platz beim Chopin-Wettbewerb in Warschau errang, wobei er nach Meinung vieler Kenner den Sieg verdient hätte. Nach **Beethovens Eroica-Variationen** und **Chopin-Stücken** folgt als Höhepunkt die **Sonate von Liszt.**

Samstag, 23. Mai 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Till Fellner, Klavier

Einer der bedeutendsten Pianisten seiner Generation – nicht nur Österreichs, sondern international – spielt **Bach, Mozart und Schumann.**

Samstag, 30. Mai 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Christopher Hinterhuber, Klavier

Der Altenberg Trio-Pianist entfaltet auch eine rege Solistentätigkeit. Seinen virtuosen Fähigkeiten kommt nach u. a. **Beethovens Appassionata** besonders die berüchtigt schwierige **Figaro-Fantasie von Liszt** entgegen.

Mittwoch, 3. Juni 2015,
19.30 Uhr, Musikschule

Kit Armstrong, Klavier

Der junge Pianist ist heute schon Weltspitze. Sein Konzert enthält u. a. zwei berühmte Werke von Bach und Beethoven (Sonate op. 81a »Les Adieux«).

Mittwoch, 10. Juni 2015,
19.30 Uhr, Musikschule

Artis Quartett
Markus Schirmer, Klavier

Markus Schirmer

Das hervorragende Wiener Quartett spielt zunächst **Werke von Mozart und Gottfried von Einem.** Dann gemeinsam mit dem Grazer Markus Schirmer einen **Quartettsatz von Gustav Mahler** und das temperamentvolle **Klavierquintett des Ungarn Ernö von Dohnányi.**

Sonntag, 14. Juni 2015,
18.00 Uhr, Musikschule

Alexander Lonquich, Klavier

Foto: Guerzoni

Alexander Lonquich

Der Künstler, der heuer im Grazer Musikverein-Jubiläumsjahr sehr präsent war, spielt **drei der schönsten Schubert-Sonaten.**

INFOS, PROGRAMM & KARTEN:
www.kulturkreis.at

Das Skulpturenhaus in Bad Gams steht ab 2. Mai 2015 allen Kunstinteressierten nach Terminvereinbarung zur Besichtigung offen.

KUNST

Skulpturenhaus Hortensia

Skulpturen auf drei Ebenen

Ein altes Winzerhaus aus dem Jahr 1795 am Rande der Kurzone von Bad Gams beherbergt ab sofort die Bronzeskulpturen von Hortensia, der Bildhauerin aus Graz, die seit 2008 nicht nur in ihrem Atelier in Wien, sondern auch in Bad Gams arbeitet und hier lebt.
Von der Künstlerin im letzten Jahr liebevoll renoviert, bietet es einen stilvollen Rahmen für die Skulpturen der Künstlerin, wobei jedem Raum – ob Stuckzimmer, Tramzimmer, Hofzimmer oder Gewölbekeller – eine bestimmte Schaffensperiode zugewiesen ist.

Skulpturen sind »wesentliche« Dinge. In ihrer Zusammenstellung verdichtet, beanspruchen sie Licht und Raum. So ist z.B. im Tramzimmer die Kopf-Raum-Gruppe ausgestellt, die aus 9 steirischen »Charakterköpfen« bestehende Skulpturengruppe, die in diesem Raum mit dem mächtigen Holzbalken besonders atmosphärisch wirkt.

KONTAKT:
Skulpturenhaus Hortensia,
Müllegg 15, Bad Gams.
T: 0650 / 505 45 50

Im neuen Ausstellungsraum auf der Burg werden hauptsächlich Funde von der Glaserwiese am Reinischkogel gezeigt.

BURGMUSEUM ARCHEO NORICO

Immer einen Besuch wert!

Die Museumssaison 2015 startet mit neuen Anziehungspunkten.

GALERISTIKAUSSTELLUNG

Mit einer Vernissage Anfang April wurde die **Sonderausstellung »an | sicht«** mit grafischen und malerischen Arbeiten der **Künstler Caroline Czapka und Heinz Zach** in der »Dr.- Hellmut-Czerny-Galerie« des Burgmuseums eröffnet. **Die Ausstellung mit Werken der in Schwanberg tätigen Künstler ist bis 24. Mai 2015 zu besichtigen.**

ERWEITERUNG DER SAMMLUNGEN

Neben musealen Attraktionen wie der Folterkammer im Burgverlies, der historischen Waffensammlung oder der eindrucksvollen Schmucksammlung wurde über die Wintermonate auch die Glassammlung erweitert.

ÖFFNUNGSZEITEN BURGMUSEUM:

Bis 31. Oktober, Di bis So und feiertags 10.00 – 18.00 Uhr (letzter Einlass 16.30 Uhr); Führungen gegen Voranmeldung; T.: 03462 / 56 02 oder 0676 / 460 00 58; E: info@archeonorico.at, *www.archeonorico.at*

AUSSENSTELLE MUSEUM WALDGLASHÜTTE »GLASERWIESE«

Erstmals werden die einzigartigen archäologischen Funde aus der Waldglashütte »Glaserwiese« am Reinischkogel öffentlich gezeigt. In einem eigenen Museumsgebäude am Reinischkogel (nahe Gasthof Klugbauer) kann auch der zugehörige Glasschmelzofen am originalen Standort im Rahmen einer kleinen Wanderung besichtigt werden.

Der auf der Glaserwiese freigelegte Glasschmelzofen befindet sich im Museumsgebäude der Außenstelle »Museum Waldglashütte« am Reinischkogel (nahe Klugbauer).

www.st-werbung.at

... alles rund um WERBUNG!

LKW-Planenbeschriftung

Leinentransparente beidseitig

Leucht+Fassadenwerbung

Textildruck+Stick

Werbeartikel

Gläser für Familienfeiern

st werbung

Grazer Straße 80 - 8530 Deutschlandsberg
Tel. 03462 / 20442 oder
Tel. 0664 / 1400106 - Franz Stopper
E-Mail: office@st-werbung.at

THEATERZENTRUM DEUTSCHLANDSBERG

Ganz im Zeichen der Jugend

Programmvorschau Mai/Juni 2015

TZ_YOUNGSTARS 2015

Präsentation der Kinder- und Jugendtheatergruppen

- Gruppe Katrin Engelbogen & Gruppe Robert Reichel/Lena Truppe: 9. und 10. Mai 2015
- **Gruppe Paul Diwiak:** 16. und 17. Mai 2015

jeweils 17.00 Uhr im theaterzentrum/ Neue Schmiede

TZ_DRAMAWERKSTATT 2015

Junge AutorInnen –
Junge RegisseurInnen –
Junge DarstellerInnen

Junge AutorInnen setzten sich mit dem Thema »Spiel – Macht – Mut« auseinander. Zu sehen sind zwei Uraufführungen an einem Abend.

Uraufführungen:
22. Mai 2015, 20.00 Uhr
Weitere Termine: 23. Mai, 5. und 6. Juni 2015, jeweils 20.00 Uhr
theaterzentrum/Neue Schmiede

Die Produktionen sind auch im Rahmen von **„rabiatperlen 2.15" – Schul- und Jugendtheaterfestival von 29. bis 31. Mai 2015** (in Kooperation mit theaterland steiermark, LAUT! und der Stadtgemeinde Deutschlandsberg) im theaterzentrum zu sehen.

Termine, Infos & Kartenreservierungen zu allen Produktionen:
T: 03462 / 69 34
www.theaterzentrum.at

Die »tz_youngstars« präsentieren im Mai die Ergebnisse ihrer Workshops.

AUSSTELLUNG

Reiseerinnungen

Die Ausstellung »REISE Erinnerungen« von Bettina Strejcek in der KoralmGalerie ist noch bis 30. Juni 2015 jeweils von Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr zu sehen.

Die Deutschlandsbergerin Bettina Strejcek ist bereits seit ihrer Kindheit Malerin und Zeichnerin und mittlerweile auch Fotografin aus Leidenschaft. *»Ich liebe die Bewegung im Foto, physische und psychische „Besonderheiten" und außergewöhnliche Situationen.«*

Anmerkung:
Bettina Strejcek führt übrigens auch durch die Ausstellungen im Burgmuseum Archeo Norico.

Bettina Strejcek

Alles für Ihr Traumbad aus einer Hand
Wir koordinieren für Sie alle Handwerker und mehr!

Heizung
Wasser
Gas
Klima
Lüftung
Bäderstudio

Straschek-Kogler GesmbH

8530 Deutschlandsberg, Hauptplatz 32, Tel: 03462 / 2418

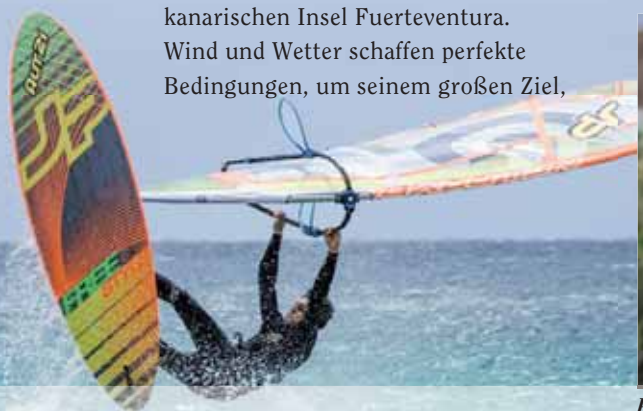
SURFTALENT

Auf dem Weg zum großen Erfolg

Der erst 19-jährige Deutschlandsberger Paul Simmerl, Schüler der hiesigen Handelsakademie, verbringt seit seinem sechsten Lebensjahr jede freie Minute auf dem Surfbrett.

Durch zahlreiche nationale und internationale Erfolge hat er sich für das Jahr 2015 einen fixen Startplatz für die gesamten Stopps der europäischen Meisterschaften erkämpft. Diese Tour führt quer durch Europa und besteht aus mehreren Wettkämpfen.

Um für diese Bewerbe zu trainieren, bereist Paul Simmerl die windigsten Spots Europas; so verbrachte er beispielsweise den letzten Monat auf der kanarischen Insel Fuerteventura. Wind und Wetter schaffen perfekte Bedingungen, um seinem großen Ziel, nämlich die europäische Profiliga neu zu ordnen, einen Schritt näher zu kommen. Wir wünschen alles Gute!



Und auf dieser Videoplattform können Sie Paul Simmerl in Action sehen:
http://vimeo.com/aut21

Paul Simmerl startet bei den diesjährigen europäischen Meisterschaften 2015.

bau mit pfleger.

PFLEGER

8530 Deutschlandsberg, Radlpassstraße 4
Telefon 03462/2336, Fax Dw. 13
e-mail: office@pfleger-bau.at

Reitturnier

Meisterhaftes Springreiten im Schloss Frauenthal vom 29. bis 31. Mai 2015

Beim 30. Springturnier des Reitclubs G+P Reitsport Schloss Frauenthal kommen die Steir. Meisterschaften der ländl. Reiter im Springreiten in allen Klassen für Warmblut und Ponys zur Austragung.
www.rc-schloss-frauenthal.at

Schlosserei
HEIM GmbH
Metallbau
A-8530 Deutschlandsberg
Schwanbergerstraße 31
Tel.: +43(0)3462/2431
Fax: +43(0)3462/2431-15
Mobil: +43(0)664/1603636
office@schlosserei-heim.at
www.schlosserei-heim.at
Metallbau
Behälterbau
Geländerbau
Montagearbeiten
Edelstahlverarbeitung
CNC-Laserschneiden
CNC-Blechbearbeitung
CNC-Dreh- u. Fräsbearbeitung

FUSSBALL

DSC

Der DSC Ost ist weiterhin auf Vormarsch und errang auch im 10. Heimspiel einen Sieg – nicht zuletzt dank der tollen Zuseher-Kulisse und der enthusiastischen Fans.

Danke und bis zum nächsten Mal!

FAUSTBALL

Bundesmeisterschaften in Deutschlandsberg

Bald ist es so weit, die Bundesmeisterschaften in Faustball finden von 1. – 3. Juni 2015 in Deutschlandsberg statt.

Die NMS 2 und die Sektion Faustball der Turnerschaft Deutschlandsberg sind nicht nur Veranstalter dieses Bundeswettbewerbes, sondern haben auch schon fleißig für diesen Wettbewerb trainiert und freuen sich auf Ihren Besuch.

Dienstag, 2. Juni 2015
ab 9.00 Uhr: **Vorrundenspiele** im BSZ;
voraussichtlich 18.00 Uhr:
Show-Spiel zwischen Team Austria und einem Auswahlteam aus der Steiermark, Sportplatz der Turnerschaft

Mittwoch, 3. Juni 2015
ab 9.00 Uhr: **Platzspiele sowie die Finalspiele Mädchen/Knaben;**
anschließend **Siegerehrung**

Das Faustballteam Deutschlandsberg 2015

LAUFEN

Laufsommer 2015

Die Laufvereine FitPoint Running Deutschlandsberg und der LTC Deutschlandsberg laden wieder Anfänger und Wiedereinsteiger zum gemeinsamen Laufen ein.

TREFFPUNKTE:

- **FitPoint Running:**
  jeden Dienstag um 19.00 Uhr
  vor dem *FitPoint* (Wirtschaftspark 2)
- **LTC Deutschlandsberg:**
  jeden Freitag um 19.00 Uhr vor dem
  Jugend & Familiengästehaus

Nach einer Gruppeneinteilung durch erfahrene und ausgebildete Laufbetreuer geht's dann los, gelaufen wird eine Runde mit ca. 4 bis 5 km (inkl. Gehpausen).

INFOS: Mag. Kurt Steinbauer,
T: 0664 / 154 44 18

Faszientraining

Neuer Mythos oder alter Hut?

Wie schon länger vermutet, sind es nicht die verkürzten Muskeln, die unsere Beweglichkeit vermindern, sondern vielmehr das umgebende Bindegewebe (Faszien = weiße Haut über dem Fleisch), das sich bei Überbeanspruchung verdickt bzw. bei Nichtbeanspruchung (Passivität) verfilzt. Das führt zu verminderter Elastizität und wird als Muskelverhärtung wahrgenommen.
Die einzelnen Muskelfaserbündel können nicht mehr nebeneinander gleiten, sodass es zu eingeschränkter Beweglichkeit und in weiterer Folge zu Beschwerden an Fußsohle, Rücken, Nacken usw. kommt.

Durch gezieltes Training richten sich die kollagenen Fasern des Bindegewebes wieder wellenförmig aus und die Faszien werden elastisch und geschmeidig. Wissenschaftliche Studien zeigen diese Effekte ganz deutlich.

Beim Faszientraining werden Übungen geschmeidig, federnd und bis nahe an den Gelenksanschlag durchgeführt. Das bewirkt eine neue Ausrichtung der kollagenen Fasern in den Faszien. Im Mikroskop erscheinen sie nicht mehr verfilzt, sondern als elastische Wellen. Bereits in den 1930er Jahren war es üblich, solche federnden, nachgebend wippenden Übungen zu praktizieren. Neue Erkenntnisse bestätigen nun wieder den Erfolg alter Übungen – nicht zum ersten Mal ...

Spezielle Fragen richten Sie bitte per E-Mail an
office@spiritofsports.at

Mag. Kurt Steinbauer
Sportwissenschafter

Anfragen und Infos zu Training, Fitness und Gesundheit unter
Tel. 0664 / 15 44 418

www.fitpoint.at

FASCHINGSPOPPERLN UNTERWEGS

Auf der Suche nach »Faschingspopperln« am Faschingsdienstag ist Heribert Sagmeister, Mitarbeiter der *Woche* (2.v.r.) im Café Larini fündig geworden und auf eine illustre Runde gestoßen.

PLATZ 1 FÜR LJ KLOSTER

»Windpark« war das Verkleidungsmotto der Landjugend Kloster beim diesjährigen Maskenball der FF Kloster. Die sehr aufwendigen Vorbereitungen und das große Engagement der Jugendlichen wurden mit dem 1. Platz belohnt.

FASCHING IM PFARRHEIM

Diakon Mag. Pucher und Ehefrau Maria luden zum Faschingsfest ins Pfarrheim Bad Gams ein. Unter dem Thema des Kinderwortgottesdienstes »Gott liebt das Lachen« wurde auch in diesem Jahr mit vielen Kindern und Eltern ein lustiger Vormittag verbracht!

BINKERLBALL

Der Obmann des Gesangvereins Deutschlandsberg, Andreas Knaß, konnte wieder zahlreiche Gäste – alle mit einem »Binkerl Jause« im Gepäck – im Laßnitzhaus begrüßen. Für beste Stimmung sorgten die Swen Fabian Partyband und eine sehr humorvolle Mitternachtseinlage.

KAROSSERIE & LACK
DEIXELBERGER
Siemensstraße 62
A-8530 Deutschlandsberg
Tel. +43 3462 4450
Fax. +43 3462 30477
• Unfallschäden
• Parkschäden
• Hageldellen
• Autoglas
• Versicherungs-service
www.karosserie-deixelberger.at

FF KLOSTER

Der Einladung zur Wehrversammlung im Gasthaus Moser folgten neben den Kameraden der FF Kloster auch Vertreter der Bereichsfeuerwehrkommandos OBR Helmut Lanz und ABI Karl-Heinz Hörgl sowie Bgm. Mag. Josef Wallner.
Nach dem positiven Jahresrückblick und dem Bericht über die geplanten Tätigkeiten von HBI Klug wurde OBI Johannes Müller das Verdienstkreuz des Bereichsfeuerwehrverbandes Dlbg. in Bronze überreicht. Bgm. Wallner unterstrich die Wichtigkeit der FF Kloster als Garant für die Sicherheit im Ortsteil Kloster und sicherte die volle Unterstützung durch die Stadtgemeinde Deutschlandsberg zu. (v.l.: OBR Lanz, OBI Müller, ABI Hörgl, HBI Klug, Bürgermeister Wallner)

Kommandant Josef Klug konnte beim traditionellen Maskenball der FF Kloster zahlreiche maskierte Besucher und Gruppen in der Mehrzweckhalle begrüßen. Für spektakuläre Einlagen sorgten unter anderem die »FFF Kloster – Freiwillige Frauen Feuerwehr Kloster« und die Landjugend Kloster.
Nach der amüsanten Mitternachtseinlage der Feuerwehrkameraden folgte die Maskenprämierung. Über den 1. Platz konnte sich die Landjugend Kloster freuen.
Die *Koralm Krainer* sorgten für beste Stimmung bis in die frühen Morgenstunden.

SCHICLUB VEREINSMEISTERSCHAFTEN

Über 50 Teilnehmer aus allen Altersgruppen (von 4 bis 76 Jahren) haben bei den Vereinsmeisterschaften des *Schiklubs Volksbank Dlbg.* auf der Weinebene teilgenommen. Den krönenden Abschluss bildete die Siegerehrung im Gasthof Weinofenblick.
Als Vereinsmeister durften sich Kathrin und Michael Grill feiern lassen. Karoline Kogler stellte dafür einen handgeschnitzten Holz-Schischuh zur Verfügung!

RENN-EVENT

Ende Februar fanden wieder in Zusammenarbeit mit dem *Skiclub Frauental* das »Martin-Klug-Gedenkrennen« sowie der »Kloster Skikaiser« inkl. den Vereinsmeisterschaften des *SCSV Kloster* bei den Klugliften auf der Hebalm statt. Dieses Renn-Event konnte bei besten Wetter- und Pistenbedingungen dank der Unterstützung vieler freiwilliger Helfer unter der Organisation von Christoph Koch und Anton Stelzer optimal durchgeführt werden.

30 JAHRE AM HAUPTPLATZ

Die Familie Wolf feierte Betriebsjubiläen. Michaela Wolf bietet in ihrer *Parfümerie Kosmetik Michaela* am Hauptplatz schon seit 30 Jahren Schönheit von Kopf bis Fuß an. Neben Kosmetikbehandlungen, Maniküre oder medizinischer Fußpflege u.v.m. für Damen und Herren gibt es auch eine reichhaltige Auswahl an Pflegeprodukten, Parfums und Bademode.

Auch Ehemann Andreas Wolf betreibt seit 30 Jahren seinen Hafnerbetrieb *Ofenstudio Wolf*. Das große Angebot reicht von Kachelöfen über Heizkamine bis zu gesetzten Herden. Zudem werden auch Reparaturen oder Kacheln aus eigener Erzeugung angeboten.

RADBALL

Auch bei der 2. Runde der gemeinsamen Radball-Landesmeisterschaft Steiermark/Niederösterreich im JUFA Deutschlandsberg erreichten die Radballer unseres Vereins ASKÖ RBZ JUFA ausgezeichnete Plätze (Platz 2: Florian und Lukas Reinisch, Platz 3: Max Huss-Galli und Johannes Krainer, Platz 5: Sergio Cebular und Steffan Krainer).

SPEKTAKULÄR

Die Sektion Freestyle des Schiclubs Deutschlandsberg lud zum zweiten Contest der Saison im Neighborhood Snowpark. Besonders erfreulich war die hohe Anzahl an weiblichen Ridern, welche den Burschen ordentlich was vorlegten. Beim darauf folgenden Bully Shooting entstanden beim Sprung über das Pistengerät atemberaubende Fotos.

HSV MAHLER

Bei einer außerordentlichen Mitgliederversammlung hat der HSV-Buschenschank Mahler seinen neuen Vorstand gewählt: 1. Reihe v.l.: Marianne Kienreich (Beirat), Hermann Freitag, (Wahlleiter), Sissi Reiser (Beirat) / 2. Reihe v.l.: Gerhard Schiffer (2. Schriftführer-Stv.), Peter Mahler (Obmann-Stv.), Fritz Aldrian (Obmann), Alfred Ninaus (1. Schriftführer-Stv.), Robert Schelch (Schriftführer), Johann Pommer (Beirat) / 3. Reihe v.l.: Gottfried Moser (Kassier-Stv.), Alois Michel (Kassier), Peter Kastl (Beirat).

VERNISSAGE

Mag. Andreas Bernhard, Kurator Anton Steffan und die beiden Künstler Heinz Zach und Caroline Czapka (mit Tochter Felicia) freuten sich über die gelungene Vernissage in der »Dr.-Hellmut-Czerny-Galerie« im Burgmuseum Archeo Norico.
Die sehenswerte Ausstellung mit dem Titel »an|sicht« kann noch bis 24. Mai 2015 zu den Öffnungszeiten des Burgmuseums besichtigt werden.

KOCHKURS

Die Ortsbäuerin von Osterwitz, Maria Reinisch, lud Anfang Feber zu einem Kochkurs mit Katharina Pongratz (rechts) ins ehemalige Gasthaus Zach ein und freute sich über die vielen Teilnehmer.

KUNST IM CAFÉ

Werner Polz-Lari gibt heimischen Künstlern immer wieder die Möglichkeit, ihre Bilder in seinem *Café Larini* am Hauptplatz zu präsentieren. Im Frühjahr zeigte Elisabeth Lenz einen Auszug ihrer Werke.

AUSZEICHNUNGEN

Bei der »AB HOF«-Messe 2015 in Wieselburg wurden wieder die besten bäuerlichen Produkte aus ganz Österreich ausgezeichnet. Die *Familie Farmer-Rabensteiner* vlg. Graf aus Furth konnte mit ihren Erzeugnissen großartig punkten und erhielt mehrfache Auszeichnungen: Je eine »Goldene Birne« für den Nuss- und Zwetschkenessig sowie 20 x Gold, 14 x Silber und 18 x Bronze für verschiedene Essig-, Öl-, Likör- und Marmeladenprodukte.

Foto: St. Kristoferitsch

Die *Ölmühle Hamlitsch KG* darf sich wieder über ein Spitzenergebnis bei der Landesprämierung 2015 freuen. 16 Mal in Folge bekam sie für ihr Kürbiskernöl g.g.A. erneut die Höchstnote.
Ebenfalls wurden aus der Gemeinde die Betriebe Deutsch, Eberhardt, Farmer-Rabensteiner, Ganster, Leopold, Reiterer und Schmuck für ihr *Grünes Gold* mit der runden Plakette »Prämierter Steirischer Kernölbetrieb 2015« ausgezeichnet.

Der *Marmeladen-Laden* im Ortsteil Bad Gams wurde 2015 zum 3. Mal in Folge mit der »Goldenen Birne«, eine der größten und bedeutendsten Bewertungen europaweit, ausgezeichnet. Brigitte Berger durfte sich aber noch über weitere Medaillen freuen und kann sich somit zur »österreichischen Elite« der Marmeladenerzeuger zählen.

Das Team der *Mosaik Café und Konditorei GmbH* in der Frauentaler Straße hat es wieder geschafft: Ihr »Osterbrot klassisch« wurde bei der Osterbrotprämierung 2015 von einer unabhängigen Fachjury mit Gold ausgezeichnet.

Wir gratulieren allen herzlich!

OSTEREIENTHÜLLUNG

Palmbuschen- und Osterkranzbinden mit Eva und Elisabeth Koch

Anton Fabian, Mag. Heike Steinbauer-Veronik und Uli Schantl (Organisation und Idee)

Eierfärben bei Sylvia Enzi

Musikschule Strunz Bad Gams

Das Osterei wurde in diesem Jahr von der Firma Holztreff Liechtenstein unter dem Motto »Holz trifft Tradition« mit einem enormen Zeitaufwand wunderschön gestaltet.

Die Enthüllung des Riesen-Ostereies wurde – wie von Josef Fürbass (freier Journalist) so treffend beschrieben – zu einem großen »Familientreffen«, denn das Rahmenprogramm bestand aus sehr abwechslungsreichen Beiträgen aus all unseren Ortsteilen.

Osterwitzer Schuhplattler

Rostocker Viergesang Trahütten

Blasmusikkapelle Kloster

Volkstanzgruppe Bad Gams

Wildbacher Trachten

Volkstanzkreis Deutschlandsberg

LIEFERANTENBESUCH

Dem *Verein Lebensmittelkooperative Dlbg. (LKDL)* ist es sehr wichtig, den persönlichen Kontakt zwischen Konsumenten und Produzenten herzustellen. Daher besuchten die Mitglieder den Biohof Herbert Kappel in Preding und die Bierbrauerei Löscher in St. Nikolai i. S. und waren von beiden Betrieben sehr beeindruckt.

STADTKAPELLE DEUTSCHLANDSBERG

Beim fantastischen Frühjahrskonzert konnten Obmann Wolfgang Patsch und Anita Leitner neben den zahlreich erschienenen Besuchern auch viele Ehrengäste begrüßen. Vor der Pause erfolgten die traditionellen Ehrungen lang verdienter Mitglieder sowie der Dank an den zurückgetretenen Kapellmeister Dr. Josef Angerer.
Dem Verein ist die Integration der Jugend in das Vereinsleben nach dem Motto »Spaß am gemeinsamen Musizieren!« besonders wichtig.
Außerdem freuten sich die Musiker über ausgezeichnete 90,41 Punkte in der Stufe D beim Konzertwertungsspiel im Vorjahr.

LANGJÄHRIGER MITARBEITER

Firmeninhaber Wolfgang Sonnleitner gratulierte kürzlich Florian Dengg zu seiner 25-jährigen Firmenzugehörigkeit bei der *Fa. Jaunik Fenster & Türen* und betonte, dass er ihn vor allem wegen seiner fachmännischen Kompetenz und Genauigkeit überaus zu schätzen weiß.

GARTEN FÜR UNSERE BEVÖLKERUNG

Seit dem Frühjahr entsteht zwischen Koralm- und Tennishalle unser neuer Garten für die Bevölkerung. Dr. Irmgard Pribas und die hoch motivierte Arbeitsgruppe »Gartengelände« vom *Haus der Energie* haben bereits Blumenbeete und Hochbeete bepflanzt sowie Gemüseraritäten und seltene Obst- und Beerensträucher gesetzt und vieles mehr.
Mehr Informationen dazu gibt es in der nächsten Ausgabe.

GRIECHISCH ESSEN

Man braucht nicht weit in die Ferne zu schweifen, um griechische Spezialitäten zu bekommen. Die Familie Kristos Zervas hat die *Taverne Zorbas* in der Unteren Schmiedgasse (Dlbg.) übernommen und bietet Spezialitäten im Lokal sowie zum Mitnehmen – auch für Familien- oder Betriebsfeiern – an. (Montag Ruhetag)

BLUMENFREUNDE

Die Preisverleihung des Blumenschmuckbewerbes Bad Gams fand im Rahmen des Blumenschmuck-Vortrages mit Meisterfloristin Ing. Angelika Ertl-Oliva im Festsaal Bad Gams statt. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Blumenfreunden für ihr großes Engagement für einen schönen Ortsteil Bad Gams und gratulieren den Gewinnern.

GRIECHISCH TANZEN

Die griechische Tanzgruppe *Helas* aus Stainz unter der Leitung von Manolis Kavroulakis entführte die Bewohner des *Volkshilfe Seniorenzentrums Deutschlandsberg* für einen Nachmittag ins sonnige Griechenland. Auch Angehörige und Mitarbeiterinnen konnten bei »einfachen« Choreografien ihr Taktgefühl unter Beweis stellen.

HAUBEN FÜR DEN KINDERGARTEN

Die Bewohner des *Betreuten Wohnens* am Ringweg in Dlbg. mit ihrer Betreuerin Maria Aldrian sind sehr aktiv und häkeln gerne. Bei einem Besuch im Kindergarten Erlenweg überbrachten sie einer ganzen Kindergartengruppe bunte Hauben. Die Freude der Kinder war groß. Als Dank gab es Lieder und eine Jause für die Gäste.

AMS ON TOUR

Von 20. April bis 22. Mai 2015 sind die Berater des *Service für Unternehmen* (Arbeitsmarktservice Dlbg.) zu Betrieben im Bezirk unterwegs und präsentieren die Dienstleistungen des AMS rund um Personalsuche, eServices und Förderungen. Unternehmen, die im Rahmen der Kampagne »AMS on Tour« besucht werden, können mit etwas Glück einen topaktuellen E-Book-Reader gewinnen.

Nähere Infos zur Tour und Anmeldung für einen Betriebsbesuch unter:
www.ams.at/ontour

FRAUENTAG

Die Geschäftsstellenleiterin des AMS Deutschlandsberg Mag. Dr. Michaela Sahin und ihr engagiertes Team haben unter dem Motto »Ermutigung« zum diesjährigen *Frauentag* anlässlich des *Intern. Frauentages* eingeladen. Neben den vielen persönlichen Informationsgesprächen standen für die Besucherinnen u.a. ein motivierendes Impulsreferat »Mut tut gut« sowie die Wanderausstellung »Die Schönheit des Alter(n)s – ALTERnative Frauenbilder« am Programm.

TREFFPUNKT:TANZ

Treffpunkt:TANZ hat einen neuen Standort: *Fitness-Studio im Gesundheitspark*, Glashüttenstraße 46 A. Erfahren Sie jeden Donnerstag um 15.00 Uhr die anregende Wirkung der Musik und die Vielfalt der Bewegung in regelmäßigen Tanzstunden.

Infos: TL Monika Meister, 0664 / 305 07 21

ORCHIDEEN

Die Orchideenausstellung in der *Erlebnisgärtnerei Steffan* war wieder eine Augenweide für alle Orchideen- und Botanikliebhaber. Besucher wie Gertrude Pausch (Leibnitz) kamen auch von überall angereist, um diese außergewöhnliche Ausstellung zu sehen.

FF DEUTSCHLANDSBERG

Die Einsatzkräfte der FF Deutschlandsberg leisten immer großartige Arbeit, wie z. B. beim Brandereignis im Koralmtunnel im Februar.

HINWEIS ZUM LANNACHER RADTAG

Der 5. Lannacher Radtag am 14. Juni 2015 führt auch durch unser Gemeindegebiet mit Labestation in Osterwitz.

Wir ersuchen um Verständnis, dass es an diesem Tag durch vermehrte Radfahrer auf den Straßen **L 643, Feldbaumstraße, L 606, L 646, L 619 und B76** zu Behinderungen kommen kann und bitten um besondere Vorsicht.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am Lannacher Radtag teilzunehmen.

Infos und Streckenführungen finden Sie auf *www.radteamlannach.at*

KINDERWORTGOTTESDIENST

»Gottes Gesicht leuchtete wie die Sonne«, hieß es beim vergangenen Kinderwortgottesdienst in Bad Gams. Viele Kinder und Eltern folgten der Einladung von Diakon Pucher.
Der nächste KWG findet am 14. Juni um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Bad Gams statt.

Pinter Bestattung
Die Bestatter mit Kompetenz und Erfahrung
Alles aus einer Hand!
Deutschlandsberg - Bad Gams
Eibiswald - Frauental - Lannach
Leibnitz - Schwanberg - Stainz
St. Stefan - Voitsberg - Wies

Pinter Blumen
Die Floristen mit den besonderen Ideen
Auf einem Standort mit noch mehr Auswahl u. fair flowers fair plants!
Nelkengasse 1-3
Deutschlandsberg

Erreichbar 0-24 Uhr 03462 / 29 07 www.pinter-gmbh.at

HOHE GEBURTSTAGE

FEBRUAR 2015

Schnabl Juliana, Weberthoma-Weg (100)
Gaisch Josef, Vochera am Weinberg (95)
Rathausky Maria, Glashüttenstraße (90)
Stadler Maria, Eschensiedlung (90)
Tribuser Maria, Neue Heimat (90)
Kapeller Ingrid, Hauptplatz (85)
Meizenitsch Karoline, Leibenfelder Straße (85)
Portenschlager Elfriede, Bad Gams (85)
Resch Maria, Obere Schmiedgasse (85)
Ehmann Franz, Dr.-Viktor-Verdroß-Straße (80)
Koinegg Alois, Klunkeraberg (80)
Lederer Josefa, Bad Gams (80)
Leicht Johanna, Dorfstraße (80)

MÄRZ 2015

Wieser Huberta, Schulgasse (95)
Aldrian Sophie, Franz-Gröblbauer-Straße (90)
Dr. med. univ. Kipper Herta, Bad Gams (90)
Thürschweller Hilda, Niedergams (90)
Bukoschegg Emma, Ziegeleiweg (85)
Landner Johanna, Bahnhofstraße (85)
Prosinger Johann, Gersdorf (85)
Schweizer Josefa, Erlenweg (85)
Stiegler Maria, Furth (85)
Weißensteiner Maria, Bergegg (85)
Flegaric Anna, Kornweg (80)
Kraxner Franz, Mitteregg (80)

Bürgermeister Mag. Josef Wallner und die Gemeinderäte wünschen alles Gute!

ANGELINAS NÄHWORKSHOPS

Angelina Felser bietet in Bad Gams, im Pfarrhof tolle Nähworkshops für Kids, Teens sowie Erwachsene an. Bei ihr können auch die Deutschlandsberger Einkaufsgutscheine eingelöst werden.

Termine, Anmeldung bzw. Infos:
angelinascreativecke@telering.at
www.angelinascreativecke.com

KÖNIGINNEN DER LEICHTATHLETIK

Für das große Österreichfinale des Kinderzehnkampfes in Linz konnten sich vier Athletinnen vom Leichtathletikverein *FitPoint Running Dlbg.* qualifizieren und boten beachtliche Leistungen. Kristina Kosjak und Verena Hiden haben ihre Altersklasse gewonnen und waren damit die Besten ihres Jahrganges in Österreich. Zudem trugen Hanna Regenfelder mit dem 3. und Steffi Schwab mit dem 6. Platz zu diesem bemerkenswerten Erfolg für die weststeirische Leichtathletik bei. (v.l.: Kristina Kosjak, Stefanie Schwab, Hannah Regenfelder, Verena Hiden mit Trainer Kurt Steinbauer und Co-Trainerin Jana)

ALT, DOCH MODERN

Wer im Schilcherland einem Oldtimertraktor begegnet, der einen Anhänger mit fröhlichen Menschen zieht, sieht einen vollständig restaurierten 50-jährigen Traktor, der seine Fahrtroute mit modernster GPS-Technik dokumentiert.
Das System besteht aus einem GPS-Sender, der in kurzen Abständen seine Position an einen zentralen Rechner übermittelt. Gäste können ebenfalls auf die gespeicherte Route ihres Ausfluges zugreifen.

Powoden GmbH
www.powoden.at
Frauental · D.Landsberg · Schwanberg
Innenausbau - Malerei - Bodenbeläge - Parkett - Fassadengestaltung - Sonnenschutz
Farbenfachhandel - Raumausstattung - Bastelbedarf - Handarbeitszubehör
Tel. und Fax: 0 34 67 / 74 31

Zum Herausnehmen
DAS Deutschlandsberger TAXI
LANDSBERG TAXI
Tel.: 0664 / 8215111
www.landsbergtaxi.at

Jeden Mittwoch
-10%
auf ALLE Frischfische und Meeresfrüchte in Bedienung

ALLES DA DA DA
IN
INTERSPAR
www.intersparmarkt.at

ZERTIFIZIERTE NACHHALTIGE FISCHEREI MSC
www.msc.org/at
MSC-C-53361

*Die INTERSPAR-Fischtheken sind als einzige im österr. Lebensmittelhandel MSC-zertifiziert. Achten Sie bei Ihrem nächsten Fischeinkauf auf das MSC-Siegel.

MSC Kabeljaufilet*
Enthält nur ganz wenig Fett. Gefangen im Nordostatlantik. In Bedienung per 100 g (= per kg 14,90)

1/2 PREIS
statt 2,99
1,49

100% Österreichisches Mehl

INTERSPAR FRISCHEBÄCKER

Baguette
Premium-Qualität. Traditionelles Weizenbaguette laufend frisch gebacken, 250 g Stück, (= per kg 3,96)

40% billiger!
statt 1,65
0,99

Zanderfilet
Aus Binnenfischerei Kasachstan. Das Zanderfilet zeichnet sich durch mageres, zartes, trotzdem aber sehr festes Fleisch mit einem dezenten Geschmack aus. Eignet sich zum Backen, Dünsten, Braten und Grillen. In Bedienung per 100 g (= per kg 19,90)

33% billiger!
statt 2,99
1,99

Wein-Tipp zum Fisch

PREIS WIE AB HOF!

Skoff Walter Steirischer Chardonnay Classique
Südsteiermark; saftig & füllig
Dieser Chardonnay vom Weingut Walter Skoff präsentiert sich mit einer wunderbaren Steinobstaromatik, Anklängen von exotischen Früchten und einer zarten Nussnote. Hinzu kommen eine feine Säurestruktur und eine schöne Mineralik. Ideal zu Fischgerichten mit cremigen Sahnesaucen.
0,75-Liter-Flasche

Sie sparen 1,-!
statt 7,99
6,99

weinwelt.at

JUBEL PREIS

HOLZBAUER

Schweinsfilet aus Österreich
natur, ca. 400-g-Packung, in Selbstbedienung, per kg

Sie sparen 3,-!
statt 13,99
10,99

Philadelphia Frischkäse
verschiedene Sorten, 150-g oder 175-g-Becher (= per kg 4,69)

1+1 GRATIS
1 Becher 1,59
ab 2 Becher je
0,82

Angebote gültig bis Mi, 6.5.2015, solange der Vorrat reicht. Stattpreise sind bisherige INTERSPAR Verkaufspreise, Abgabe in Haushaltsmengen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Kundenhotline: 0810/111555 www.intersparmarkt.at

INTERSPAR Deutschlandsberg, Frauentaler Straße